

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 201

Volume 31

27 July 1988

English edition

## Legislation

### Contents

#### I Acts whose publication is obligatory

- \* Council Regulation (EEC) No 2285/88 of 19 July 1988 fixing an intervention threshold for the 1988/1989 marketing year for lemons in Spain ..... 1**
- \* Council Regulation (EEC) No 2286/88 of 19 July 1988 providing for the granting of special aid for soya beans produced and processed in Portugal ... 2**
- Commission Regulation (EEC) No 2287/88 of 26 July 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal ..... 3
- Commission Regulation (EEC) No 2288/88 of 26 July 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt ..... 5
- \* Commission Regulation (EEC) No 2289/88 of 26 July 1988 re-establishing the levying of customs duties on sacks and bags falling within CN code 3923 21 00, originating in Thailand, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3635/87 apply .... 7**
- \* Commission Regulation (EEC) No 2290/88 of 26 July 1988 re-establishing the levying of customs duties on flags and paving falling within CN codes 6908 10 and 6908 90, originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3635/87 apply .... 8**
- Commission Regulation (EEC) No 2291/88 of 26 July 1988 amending certain selling prices of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 2374/79 ..... 9
- Commission Regulation (EEC) No 2292/88 of 26 July 1988 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain beef from intervention stocks for processing in the Community ..... 11

Price : 10,50 ECU

(Continued overleaf)

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

* Commission Regulation (EEC) No 2293/88 of 26 July 1988 on the sale by the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and intended for export, amending Regulation (EEC) No 569/88 and repealing Regulation (EEC) No 1640/88 .....	16
* Commission Regulation (EEC) No 2294/88 of 26 July 1988 on the sale by the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and intended for processing and repealing Regulation (EEC) No 1251/88 .....	22
* Commission Regulation (EEC) No 2295/88 of 26 July 1988 fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for tomatoes and the amount of production aid for processed tomato products	26
* Commission Regulation (EEC) No 2296/88 of 26 July 1988 fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for unprocessed sultanas, currants and 'Moscatel' and the amount of production aid for the dried grapes .....	30
* Commission Regulation (EEC) No 2297/88 of 26 July 1988 fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for unprocessed dried figs and the amount of production aid for dried figs	32
* Commission Regulation (EEC) No 2298/88 of 26 July 1988 fixing for the 1988/89 marketing year the production aid for tinned pineapple and the minimum price to be paid to pineapple producers .....	34
* Commission Regulation (EEC) No 2299/88 of 26 July 1988 fixing for the 1988/1989 marketing year the minimum price to be paid to producers for peaches and the amount of production aid for peaches in syrup .....	36
* Commission Regulation (EEC) No 2300/88 of 26 July 1988 fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for Williams pears and the amount of production aid for Williams pears in syrup .....	38
* Commission Regulation (EEC) No 2301/88 of 26 July 1988 limiting for the 1988/89 marketing year the production aid for Williams pears in syrup	40
* Commission Regulation (EEC) No 2302/88 of 26 July 1988 fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for dried plums and the amount of production aid for prunes .....	41
* Commission Regulation (EEC) No 2303/88 of 26 July 1988 fixing the minimum price applicable to dried grapes during the marketing year 1988/89 as well as the countervailing charges to be imposed where that price is not observed .....	43
* Commission Regulation (EEC) No 2304/88 of 26 July 1988 fixing the yields of olives and olive oil in France and Greece for the 1987/88 marketing year ....	46
Commission Regulation (EEC) No 2305/88 of 26 July 1988 opening a standing invitation to tender for the resale on the Community market of 50 000 tonnes of sorghum held by the Spanish intervention agency .....	63
* Commission Regulation (EEC) No 2306/88 of 26 July 1988 amending Annex I to Regulation (EEC) No 1785/81 and the Annex to Regulation (EEC) No 1010/86 in the sugar sector .....	65

<b>* Commission Regulation (EEC) No 2307/88 of 26 July 1988 amending Regulation (EEC) No 3922/87 as regards the allocation of the quantity of preserved cultivated mushrooms which may be imported without payment of the additional amount during the period 1 January to 31 December 1988</b>	<b>71</b>
Commission Regulation (EEC) No 2308/88 of 26 July 1988 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 27 June to 3 July 1988	73
Commission Regulation (EEC) No 2309/88 of 26 July 1988 fixing the specific levies on beef and veal from Portugal	75
Commission Regulation (EEC) No 2310/88 of 26 July 1988 fixing countervailing charges on seeds	77
Commission Regulation (EEC) No 2311/88 of 26 July 1988 fixing the import levies on frozen beef and veal	79
Commission Regulation (EEC) No 2312/88 of 26 July 1988 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	83
Commission Regulation (EEC) No 2313/88 of 26 July 1988 amending for the fourth time Regulation (EEC) No 1965/88 introducing a countervailing charge on fresh lemons originating in Argentina	88
Commission Regulation (EEC) No 2314/88 of 26 July 1988 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	89
Commission Regulation (EEC) No 2315/88 of 26 July 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	91
Commission Regulation (EEC) No 2316/88 of 26 July 1988 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	93
Commission Regulation (EEC) No 2317/88 of 26 July 1988 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	95
<b>* Commission Regulation (EEC) No 2318/88 of 26 July 1988 fixing for the period 1988/89 certain coefficients applicable to cereals exported in the form of certain spirituous beverages</b>	<b>97</b>
<b>* Commission Regulation (EEC) No 2319/88 of 26 July 1988 fixing for the period 1988/89 certain coefficients applicable to cereals exported in the form of certain spirituous beverages</b>	<b>99</b>

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2285/88**

**of 19 July 1988**

**fixing an intervention threshold for the 1988/1989 marketing year for lemons in Spain**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2238/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Article No 16 b (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2240/88 of 19 July 1988 fixing, for peaches, lemons and oranges, the rules for applying Article 16 b of Regulation (EEC) No 1035/72 on the common organization of the market in fruit and vegetables <sup>(3)</sup>, fixes an intervention threshold for lemons for the Community of Ten;

Whereas lemons have been bought-in in Spain since the 1986/1987 marketing year; whereas an intervention threshold should therefore also be fixed for that product in Spain;

Whereas, for the purposes of fixing that threshold and determining the consequences of exceeding it, the criteria used for the Community of Ten should be followed,

*Article 1*

1. For the 1988/1989 marketing year, an intervention threshold is hereby fixed for lemons in Spain at 15 % of average production for consumption as fresh fruit in the last five marketing years for which data are available.

2. The Commission shall adopt the intervention threshold referred to in paragraph 1 in accordance with the procedure laid down in Article 33 of Regulation (EEC) No 1035/72.

*Article 2*

Where quantities of lemons offered for intervention in Spain in a marketing year exceed the threshold laid down in Article 1, the institutional prices fixed by Spain pursuant to Article 135 of the Act of Accession shall be reduced for the following marketing year by 1 % for each 4 300 tonnes by which that threshold is exceeded.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 July 1988.

*For the Council*

*The President*

Y. POTTAKIS

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2286/88**  
**of 19 July 1988**  
**providing for the granting of special aid for soya beans produced and processed in Portugal**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 234 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, owing in particular to the specific problems of Portuguese agriculture on the one and the lack of aid, resulting from the Act of Accession on the other hand, the launching of soya bean cultivation in Portugal is encountering difficulties; whereas Portuguese production of soya beans should be encouraged and provisions should be made for the granting of special aid;

Whereas such aid must be limited to the period of application, in Portugal, of the control mechanism referred to in Article 292 of the Act of Accession, at the end of which the common provisions on aid are to apply,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Until 31 December 1990, soya beans produced and processed in Portugal shall be eligible for special aid

equal to the difference between the guide price for such beans in Portugal and the price of imported soya beans.

*Article 2*

The detailed rules for the application of this Regulation shall be those provided for by Regulation (EEC) No 2329/85<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2867/87<sup>(2)</sup>. Should the need arise, additional detailed rules of application shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 38 of Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(3)</sup> as last amended by Regulation (EEC) No 2210/88<sup>(4)</sup>.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 September 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 July 1988.

*For the Council*

*The President*

Y. POTTAKIS

<sup>(1)</sup> OJ No L 218, 15. 8. 1985, p. 6.

<sup>(2)</sup> OJ No L 273, 26. 9. 1987, p. 13.

<sup>(3)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(4)</sup> OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 1.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2287/88

of 26 July 1988

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) 1097/88<sup>(2)</sup>, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1871/88<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 July 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4047/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 7.

<sup>(3)</sup> OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 168, 1. 7. 1988, p. 8.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	11,21	137,10
0712 90 19	11,21	137,10
1001 10 10	22,59	161,07 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
1001 10 90	22,59	161,07 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
1001 90 91	0,00	134,58
1001 90 99	0,00	134,58
1002 00 00	24,82	102,14 <sup>(3)</sup>
1003 00 10	18,48	105,31
1003 00 90	18,48	105,31
1004 00 10	75,41	49,22
1004 00 90	75,41	49,22
1005 10 90	11,21	137,10 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1005 90 00	11,21	137,10 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
1007 00 90	34,79	152,02 <sup>(4)</sup>
1008 10 00	18,48	28,51
1008 20 00	18,48	58,16 <sup>(4)</sup>
1008 30 00	18,48	0 <sup>(5)</sup>
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	18,48	0
1101 00 00	8,98	201,21
1102 10 00	47,75	155,99
1103 11 10	48,02	262,66
1103 11 90	9,70	217,31

- (1) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.
- (2) In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.
- (3) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.
- (4) Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.
- (5) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.
- (6) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.
- (7) The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 1008 90 10 (triticale).

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2288/88

of 26 July 1988

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1097/88<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1872/88<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 July 1988;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.<sup>(2)</sup> OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 7.<sup>(3)</sup> OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.<sup>(4)</sup> OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.<sup>(5)</sup> OJ No L 168, 1. 7. 1988, p. 11.



## ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

*(ECU/tonne)*

CN code	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	1,57
1001 10 90	0	0	0	1,57
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

## B. Malt

*(ECU/tonne)*

CN code	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2289/88  
of 26 July 1988**

**re-establishing the levying of customs duties on sacks and bags falling within  
CN code 3923 21 00, originating in Thailand, to which the preferential tariff  
arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3635/87 apply**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3635/87 of 17 November 1987 applying generalized tariff preferences for 1988 in respect of certain industrial products originating in developing countries<sup>(1)</sup>, and in particular Article 16 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 14 of Regulation (EEC) No 3635/87, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III, other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 14 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of sacks and bags falling within CN code 3923 21 00, the individual ceiling was fixed at 4 380 000 ECU;

Whereas, on 15 July 1988, imports of these products into the Community originating in Thailand reached the ceiling in question after being charged thereagainst;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Thailand,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 30 July 1988, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3635/87, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Thailand:

Order No	CN code	Description
10.480	3923 21 00	Sacks and bags (including cones) — Of polymers of ethylene

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

For the Commission  
COCKFIELD  
Vice-President

<sup>(1)</sup> OJ No L 350, 12. 12. 1987, p. 1.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2290/88

of 26 July 1988

re-establishing the levying of customs duties on flags and paving falling within CN codes 6908 10 and 6908 90, originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3635/87 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3635/87 of 17 November 1987 applying generalized tariff preferences for 1988 in respect of certain industrial products originating in developing countries<sup>(1)</sup>, and in particular Article 16 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 14 of Regulation (EEC) No 3635/87, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III, other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 14 of that Regulation as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of flags and paving falling within CN codes 6908 10 and 6908 90, the individual ceiling was fixed at 3 650 000 ECU;

Whereas, on 15 July 1988, imports of these products into the Community originating in Brazil reached the ceiling in question after being charged thereagainst;

Whereas it is appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

As from 30 July 1988, the levying of customs duties, suspended pursuant to Regulation (EEC) No 3635/87, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Brazil:

Order No	CN code	Description
10.0710	6908 10 6908 90	Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles, glazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

For the Commission  
COCKFIELD  
Vice-President

<sup>(1)</sup> OJ No L 350, 12. 12. 1987, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2291/88****of 26 July 1988****amending certain selling prices of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 2374/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2374/79 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1456/88 <sup>(4)</sup>, fixes certain selling prices for beef and veal taken over by the intervention agencies before 1 January 1988;

Whereas the situation as regards intervention stocks in Spain is such that disposal should be facilitated and selling prices fixed for boned beef;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex II to Regulation (EEC) No 2374/79 is hereby replaced by Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIJSEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 272, 30. 10. 1979, p. 16.

<sup>(4)</sup> OJ No L 132, 28. 5. 1988, p. 39.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —  
BIJLAGE — ANEXO*

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —  
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

Precios de venta expresados en ECU por tonelada (\*) — Salgspriser i ECU/ton (\*) — Verkaufspreise ausgedrückt in ECU/Tonne (\*) — Τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο (\*) — Selling prices expressed in ECU per tonne (\*) — Prix de vente exprimés en Écus par tonne (\*) — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata (\*) — Verkooprijzen uitgedrukt in Ecu per ton (\*) — Preço de venda expresso em ECUs por tonelada (\*)

FRANCE	<i>Catégorie A/ Catégorie C</i>
Filet	5 140
Faux filet	3 250
Tende de tranche	1 900
Tranche grasse	1 570
Rumpsteak	1 890
Bavette	1 810
Entrecôte	1 630
Boule de gîte	1 830
Gîte à la noix	1 830
Jarret	1 140
IRELAND	<i>Category C</i>
Insides	1 900
Outsides	1 570
Knuckles	1 830
Rumps	1 890
Forequarters	1 140
Briskets	1 000
Flank/plate	900
ITALIA	<i>Categoria A</i>
Filetto	5 140
Roastbeef	3 250
Scamone	1 890
Fesa esterna	1 900
Fesa interna	1 570
Noce	1 700
Girello	1 500
Geretto pesce	1 000
Collo sottospalla	1 000
Spalle geretto	1 000
Pancia	900
Petto	1 000

(\*) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) n° 2173/79.

(\*) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(\*) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(\*) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(\*) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(\*) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

(\*) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(\*) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(\*) Estes preços aplicam-se a peso líquido, conforme o disposto no Regulamento (CEE) n° 2173/79.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2292/88

of 26 July 1988

on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain beef from intervention stocks for processing in the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas the application of intervention measures in respect of beef has created large stocks in certain Member States;

Whereas, in the present market situation, there are outlets for such meat for processing in the Community;

Whereas such sales should be made subject to the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 2173/79 <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1809/87 <sup>(4)</sup>, should also be governed by the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 569/88 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1641/88 <sup>(6)</sup>, and by those laid down by Commission Regulation (EEC) No 2182/77 <sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3988/87 <sup>(8)</sup>, subject to certain special exceptions on account of the particular use to which the products in question are to be put;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 <sup>(9)</sup> provides that, in the case of products stored by an intervention agency outside the territory of the Member State within whose jurisdiction it falls, a different selling price from that for products stored on that territory may be fixed; whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77 <sup>(10)</sup> fixed the method for calculating the selling prices for such products; whereas, to avoid all confusion, it should be expressly stated that the prices fixed by this Regulation are subject to adjustment in the case of those products;

Whereas it seems appropriate to waive the second subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2173/79, taking into account the administrative difficulties which the application of this rule raises in certain Member States;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. During the period 27 July to 9 September 1988, the following approximate quantities of beef products shall be put up for sale for processing within the Community:

- 1 000 tonnes of bone-in beef held by the Spanish intervention agency and bought in before 1 October 1986,
- 3 000 tonnes of bone-in beef held by the German intervention agency and bought in before 1 September 1986,
- 1 000 tonnes of bone-in beef held by the Irish intervention agency and bought in before 1 September 1987,
- 3 500 tonnes of bone-in beef held by the Italian intervention agency and bought in before 1 January 1986,
- 1 500 tonnes of bone-in beef held by the Dutch intervention agency and bought in before 1 October 1987,
- 3 000 tonnes of bone-in beef held by the United Kingdom intervention agency and bought in before 1 August 1987,
- 800 tonnes of bone-in beef held by the French intervention agency and bought in before 1 July 1987,
- 2 000 tonnes of boned beef held by the French intervention agency and bought in before 1 July 1987,
- 27 tonnes of boned beef held by the Dutch intervention agency and bought in before 1 August 1986,

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

<sup>(4)</sup> OJ No L 170, 30. 6. 1987, p. 23.

<sup>(5)</sup> OJ No L 55, 1. 3. 1988, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 147, 14. 6. 1988, p. 42.

<sup>(7)</sup> OJ No L 251, 1. 10. 1977, p. 60.

<sup>(8)</sup> OJ No L 376, 31. 12. 1987, p. 31.

<sup>(9)</sup> OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

<sup>(10)</sup> OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

- 1 550 tonnes of boned beef held by the United Kingdom intervention agency and bought in before 1 November 1987,
- 1 400 tonnes of boned beef held by the Irish intervention agency and bought in before 1 August 1987,
- 400 tonnes of boned beef held by the Italian intervention agency and bought in before 1 September 1986,
- 1 340 tonnes of boned beef held by the Danish intervention agency and bought in before 1 November 1987.

2. The intervention agencies referred to in paragraph 1 shall sell first the meat which has been stored the longest.

3. The prices, quality and quantities of this meat are set out in Annex I hereto.

4. The sales shall be conducted in accordance with Regulation (EEC) No 2173/79 together with Regulations (EEC) No 569/88, (EEC) No 2182/77 and this Regulation.

5. Notwithstanding the second subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2173/79, purchase applications shall not name the coldstore or stores where the products applied for are stored.

6. Information concerning the quantities available and the places where the products are stored may be obtained by prospective purchasers from the addresses listed in Annex II hereto.

#### *Article 2*

1. Notwithstanding Article 3 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 2182/77, applications to purchase :

- (a) shall be valid only if presented by a natural or legal person who for at least 12 months has been engaged

in the processing of products containing beef and who is entered in a public register of a Member State ;

(b) must be accompanied by :

- a written undertaking by the applicant to process the meat purchased into products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2182/77 within the period referred to in Article 5 (1) of the abovementioned Regulation,

- a precise indication of the establishment or establishments where the meat which has been purchased will be processed.

2. The applicants referred to in paragraph 1 may instruct an agent to take delivery, on their behalf, of the products which they purchase. In this case the agent shall submit the applications to purchase of the purchasers whom he represents.

3. The purchasers and agents referred to in the foregoing paragraphs shall maintain and keep up to date an accounting system which permits the destination and use of the products to be ascertained with a view particularly to checking to ensure that the quantities of products purchased and manufactured tally.

#### *Article 3*

The security provided for in Article 4(1) of Regulation (EEC) No 2182/77 shall be :

- 60 ECU per 100 kilograms for unboned forequarters,
- 100 ECU per 100 kilograms for boned meat.

#### *Article 4*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

## ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Productos Produkte Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidades (toneladas) Mængde (tons) Mengen (Tonnen) Ποσότητες (τόνοι) Quantities (tonnes) Quantités (tonnes) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantidade (toneladas)	Precio de venta (ECU/100 kg) (1) Salgspris (ECU/100 kg) (1) Verkaufspreise (ECU/100 kg) (1) Τιμές πώλησεως (ECU/100 kg) (1) Selling prices (ECU/100 kg) (1) Prix de vente (Ecu/100 kg) (1) Prezzi di vendita (ECU/100 kg) (1) Verkoopprijzen (Ecu/100 kg) (1) Preço de venda (ECUs/100 kg) (1)
---	---	--	--

## a) Carne sin deshuesar — Ikke udbenet kød — Fleisch mit Knochen — Κρέας μη αποστεωμένο — Unboned beef — Viande avec os — Carni con osso — Vlees met been — Carne com osso

Bundesrepublik Deutschland	— <i>Vorderviertel</i> , stammend von: Kategorie A	3 000	90,00
España	— <i>Delanteros</i> , procedentes de: animales jóvenes machos	1 000	90,00
Ireland	— <i>Forequarters</i> , from: Steers 1 and 2 / Category C, class U, R, O	1 000	100,00
Italia	— <i>Quarti anteriori</i> provenienti da: Categoria A, classe U, R, O	3 500	80,00
United Kingdom	— <i>Forequarters</i> , from: Category C, class U, R, O	3 000	100,00
Nederland	— <i>Voorvoeten</i> , afkomstig van: Stieren 1e kwaliteit / categorie A, klasse R	1 500	100,00
France	— <i>Quartiers avant</i> , provenant de: catégories A et C, classes U, R, O	800	100,00

## b) Carne deshuesada (2) — Udbenet kød (2) — Fleisch ohne Knochen (2) — Αποστεωμένο κρέας (2) — Boned beef (2) — Viande désossée (2) — Carni senza osso (2) — Vlees zonder been (2) — Carne desossada (2)

France	— <i>Catégorie A / Catégorie C:</i> Bavette Jarret Caisse B Caisse C	500 500 500 500	235,00 145,00 130,00 125,00
Ireland	— <i>Category C:</i> Plates and flanks Briskets	1 000 400	120,00 135,00
Nederland	— <i>Afkomstig van categorie A, klasse R:</i> Borst	27	110,00
United Kingdom	— <i>From steers / Category C, class U, R, O:</i> Clod and sticking Hindquarter skirt Shins and shanks Thin flanks Flanks (Plate) Briskets Striploin flank	100 250 200 500 200 300 80	190,00 100,00 140,00 120,00 120,00 135,00 140,00
Danmark	— <i>Kategori A / Kategori C:</i> Bryst og slag Skank og muskel Øvrigt kød af forfjerdinger	900 40 400	135,00 150,00 200,00
Italia	— <i>Categoria A:</i> Collo sottospalla Spalla geretto Pancia Petto	120 115 100 55	130,00 130,00 110,00 125,00



- (1) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención, estos precios se ajustarán de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1805/77.
- (1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.
- (1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.
- (1) Σε περίπτωση που η αποθεματοποίηση των προϊόντων αυτών πραγματοποιείται εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάρχει ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.
- (1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.
- (1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.
- (1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.
- (1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.
- (1) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 1805/77.
- (2) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 2173/79.
- (2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.
- (2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.
- (2) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.
- (2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.
- (2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 2173/79.
- (2) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.
- (2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.
- (2) Estes preços aplicam-se a peso líquido conforme o disposto no nº 1 do artigo 17º do Regulamento (CEE) nº 2173/79.

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II —  
ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser —  
Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως —  
Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention —  
Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços  
dos organismos de intervenção

- DANMARK:** Direktoratet for Markedsordningerne  
BF-Direktoratet  
Frederiksborggade 18  
1360 København K  
Tlf. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK
- BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND:** Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)  
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)  
Postfach 180 107 — Adickesallee 40  
6000 Frankfurt am Main 18  
Tel. (069) 1 56 40 App. 772/773, Telex: 04 11 56
- ESPAÑA:** Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA)  
c/ Beneficencia, 8  
28003 Madrid  
Tel. 222 29 61  
Télex 23427, SENPA E
- FRANCE:** OFIVAL  
Tour Montparnasse  
33, avenue du Maine  
75755 Paris Cedex 15  
Tél. 4538 84 00, télex 26 06 43
- IRELAND:** Department of Agriculture  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2  
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78  
Telex 4280 and 5118
- ITALIA:** Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)  
via Palestro 81  
I-00100 Roma  
Tel. 49 57 283 — 49 59 261  
Telex 61 30 03
- NEDERLAND:** Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau  
Ministerie van Landbouw en Visserij  
Postbus 960  
6430 AZ Hoensbroek  
Tel. (045) 23 83 83  
Telex 56396
- UNITED KINGDOM:** Intervention Board for Agricultural Produce  
Fountain House  
2 Queens Walk  
Reading RG1 7QW  
Berks.  
Tel. (0734) 58 36 26  
Telex 848 302

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2293/88

of 26 July 1988

on the sale by the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and intended for export, amending Regulation (EEC) No 569/88 and repealing Regulation (EEC) No 1640/88

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88<sup>(2)</sup>, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2539/84 of 5 September 1984 laying down detailed rules for certain sales of frozen beef held by the intervention agencies<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1809/87<sup>(4)</sup>, has provided for the possibility of applying a two-stage procedure when selling beef from intervention stocks;

Whereas certain intervention agencies hold substantial stocks of boned intervention meat; whereas an extension of the period of storage for the meat bought in should be avoided on account of the ensuing high costs; whereas outlets exist in certain third countries for the products in question and it is appropriate therefore to offer this meat for sale in accordance with Commission Regulations (EEC) No 2539/84 and (EEC) No 2824/85<sup>(5)</sup> with certain derogating provisions applying in order to cover cases where the beef is stored in another Member State;

Whereas it is necessary to lay down a time limit for export of the said meat; whereas this time limit should be fixed by taking into account Article 5 (b) of Commission Regulation (EEC) No 2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences in the beef and veal sector<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3988/87<sup>(7)</sup>;

Whereas in order to ensure that beef sold is exported the lodging of security, as specified at (a) of Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 2539/84, should be required;

Whereas it is appropriate to specify that, in view of the prices which have been fixed in the context of this sale in order to permit the disposal of certain cuts, exports of such cuts should not be eligible for the refunds periodically fixed in the beef and veal sector; whereas, for the same reason, the additional code No 7034 referred to in Part 3 of the Appendix to Annex I to Commission Regulation (EEC) No 1852/88 of 1 July 1988 fixing the monetary compensatory amounts applicable in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application<sup>(8)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2184/88<sup>(9)</sup>;

Whereas Article 2 (1) of Commission Regulation (EEC) No 3155/85 of 11 November 1985 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts<sup>(10)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1866/88<sup>(11)</sup>, stipulates that monetary compensatory amounts may be fixed in advance only if the export refund is fixed in advance; whereas the absence of refunds for the meat in question means that this requirement cannot be met; whereas for the sake of impartiality it should in this instance be suspended so that advance fixing of the monetary compensatory amounts can be permitted;

Whereas products held by intervention agencies and intended for export are subject to the provisions of Commission Regulation (EEC) No 569/88<sup>(12)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1516/88<sup>(13)</sup>; whereas, however, the Annex to the said Regulation setting out the entries to be made should be expanded;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1640/88<sup>(14)</sup> should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

(2) OJ No L 198, 26. 7. 1988.

(3) OJ No L 238, 6. 9. 1984, p. 13.

(4) OJ No L 170, 30. 6. 1987, p. 23.

(5) OJ No L 268, 10. 10. 1985, p. 14.

(6) OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

(7) OJ No L 376, 31. 12. 1987, p. 31.

(8) OJ No L 167, 1. 7. 1988, p. 1.

(9) OJ No L 196, 25. 7. 1988, p. 1.

(10) OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 22.

(11) OJ No L 166, 1. 7. 1988, p. 27.

(12) OJ No L 55, 1. 3. 1988, p. 1.

(13) OJ No L 147, 14. 6. 1988, p. 42.

(14) OJ No L 147, 14. 6. 1988, p. 36.

## HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. Part of the stocks of boned intervention beef held by the intervention agencies of Denmark, Italy, France, Ireland and the United Kingdom shall be sold.

This meat shall be for export.

Subject to the provisions of this Regulation, the sale shall take place in accordance with the provisions of Regulations (EEC) No 2539/84 and (EEC) No 2824/85. However in derogation from Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 2824/85 authorization to repack may also be given for meat stored outside the Member State of the intervention agency holding it.

The provisions of Commission Regulation (EEC) No 985/81<sup>(1)</sup> shall not apply to this sale.

2. The qualities and the minimum prices referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 are given in Annex I hereto.

3. Only those tenders shall be taken into consideration which reach the intervention agencies concerned no later than 12 noon on 27 July 1988.

4. Particulars relating to the quantities and the places where the products are stored may be obtained by interested parties at the addresses given in Annex II.

*Article 2*

1. The time limit of two months for taking over meat set in Article 6 of Regulation (EEC) No 2539/84 is extended to three months.

2. The products specified in Article 1 must be exported within six months of the date of conclusion of the contract of sale.

*Article 3*

1. The security provided for in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be 10 ECU per 100 kilograms.

2. The security provided for at Article 5 (2) (a) of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be:

- 450 ECU per 100 kilograms of the meat referred to under 1 (a), 2 (a), 3 (a), 4 (a) and 5 (a) in Annex I,
- 350 ECU per 100 kilograms of the meat referred to under 1 (b), 2 (b), 3 (b), 4 (b) and 5 (b) in Annex I.

*Article 4*

In the case of the meat referred to under 1 (b), 2 (b), 3 (b), 4 (b) and 5 (b) in Annex I:

- (a) no export refund shall be granted;
- (b) additional code No 7034 referred to in Part 3 of Annex I to Regulation (EEC) No 3938/87 shall apply; and
- (c) by way of derogation from Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 3155/85 the monetary compensatory amount may be fixed in advance.

In cases where use is made of the option specified at (c):

- the application for advance fixing must be lodged at the same time as the application for the export licence,
- the application for advance fixing must be accompanied by the contract of sale,
- the export licence may be used for intervention meat only,
- Section 18 (a) of the export licence shall carry the following entry in one of the Community languages:
  - Válido únicamente para carnes de intervención vendidas con arreglo al Reglamento (CEE) nº 2293/88
  - Kun gyldig for interventionskød solgt i henhold til forordning (EØF) nr. 2293/88
  - Nur gültig für Interventionsfleisch — Verkauf gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2293/88
  - Ισχύει μόνο για τα κρέατα παρέμβασης που πωλούνται βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2293/88
  - Valid only for intervention meat sold under Regulation (EEC) No. 2293/88
  - Seulement valable pour les viandes d'intervention vendues sous règlement (CEE) n° 2293/88
  - Valido esclusivamente per carni di intervento vendute a norma del regolamento (CEE) n. 2293/88
  - Uitsluitend geldig voor vlees uit de interventievoorraden dat wordt verkocht in het kader van Verordening (EEG) nr. 2293/88
  - Apenas válido para carne de intervenção vendida nos termos do Regulamento (CEE) nº 2293/88.

*Article 5*

Regulation (EEC) No 569/88 is hereby amended as follows:

In Part I of the Annex, 'Products to be exported in the same state as that in which they were when removed from intervention stock', the following item 33 and footnote are added:

<sup>(1)</sup> OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 38.

33. Commission Regulation (EEC) No 2293/88 of 26 July 1988 on the sale by procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and intended for export <sup>(33)</sup>.

<sup>(33)</sup> OJ No L 20, 27. 7. 1988, p. 16'.

*Article 6*

Regulation (EEC) No 1640/88 is hereby repealed.

*Article 7*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ANNEX I — ANNEXE I —  
ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Precio mínimo expresado en ECU por tonelada <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> — Mindestpreise in ECU/ton <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> — Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> — Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> — Minimum prices expressed in ECU per tonne <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> — Prix minimaux exprimés en Écus par tonne <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> — Prezzi minimi espressi in ECU per tonnellata <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> — Minimumprijzen uitgedrukt in Ecu per ton <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> — Preço mínimo expresso em ECUs por tonelada <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

## 1. DANMARK

a) Mørbrad med bimørbrad	6 000
Filet med entrecôte og tyndsteg	2 500
Inderlår med kappe	2 275
Tykstegsfilet med kappe	2 275
Klump med kappe	2 275
Yderlår med lårtunge	2 275
b) Bryst og slag	750
Øvrigt kød af forfjerdinger	1 100
Skank og muskel sammenhængende	1 000

## 2. FRANCE

a) Filet	5 500
Faux filet	2 500
Tende de tranche	2 400
Tranche grasse	2 400
Rumpsteak	2 275
Entrecôte	2 275
Gîte à la noix	2 400
b) Caisse B	750
Jarret	1 000
Caisse C	750
Boule de macreuse	1 000
Caisse A	1 100
Bavette	1 000
Boule de gîte	1 000

## 3. IRELAND

a) Filets	6 650
Striploins	2 900
Insides	2 400
Outsides	2 400
Knuckles	2 400
Rumps	2 400
Cube rolls	2 500
b) Shins and shanks	1 000
Shanks	1 000
Shins	1 000
Plates and flanks	750
Forequarters	1 100
Flanks	750
Plates	750
Briskets	1 000
Shanks and/or shins	1 000
Flanks and/or plates	750

## 4. ITALIA

a) Filetto	5 700
Roastbeef	2 700
Scamone	2 175
Fesa esterna	2 175
Fesa interna	2 175
Noce	2 175
Girello	2 175
b) Geretto pesce	950
Collo sottospalla	1 000
Spalle geretto	950
Pancira	750
Petto	950

## 5. UNITED KINGDOM

a) Filets	5 500
Striploins	2 800
Topsides	2 400
Silversides	2 400
Thick flanks	2 400
Rumps	2 400
b) Hindquarter skirts	1 000
Shins and shanks	1 000
Clod and sticking	1 000
Ponies	1 100
Pony parts	1 000
Striploin flank-edge	750
Thin flanks	750
Forequarter flanks	750
Briskets	1 000
Foreribs	1 000

<sup>(1)</sup> En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 1805/77.

<sup>(2)</sup> I tilfælde, hvor varerne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

<sup>(3)</sup> Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

<sup>(4)</sup> Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

<sup>(5)</sup> In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

<sup>(6)</sup> Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

<sup>(7)</sup> Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

- (<sup>1</sup>) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.
- (<sup>1</sup>) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) n.º 1805/77.
- (<sup>2</sup>) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) n.º 2173/79.
- (<sup>2</sup>) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.
- (<sup>2</sup>) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.
- (<sup>2</sup>) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.
- (<sup>2</sup>) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.
- (<sup>2</sup>) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n.º 2173/79.
- (<sup>2</sup>) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.
- (<sup>2</sup>) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.
- (<sup>2</sup>) Estes preços aplicam-se a peso líquido, conforme o disposto no Regulamento (CEE) n.º 2173/79.

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —  
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

**Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser —  
Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses  
of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli  
organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de  
intervenção**

**DANMARK:** Direktoratet for Markedsordningerne  
EF-Direktoratet  
Frederiksborggade 18  
1360 København K  
Tlf. (01) 92 70 00, telex 15137 DK

**ITALIA:** Azienda di Stato per gli interventi nel  
mercato agricolo (AIMA)  
via Palestro 81, Roma  
Tel. 495 72 83 — 495 92 61  
Telex 613003

**FRANCE:** OFIVAL  
Tour Montparnasse  
33, avenue du Maine  
75755 Paris Cedex 15  
Tél. 45 38 84 00, télex 260643

**IRELAND:** Department of Agriculture  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2  
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78  
Telex 4280 and 5118

**UNITED KINGDOM:** Intervention Board for Agricultural Produce  
Fountain House  
2 Queens Walk  
Reading RG1 7QW  
Berkshire  
Tel. (0734) 58 36 26  
Telex 848302

---



## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2294/88

of 26 July 1988

on the sale by the procedure laid down in Regulation (EEC) No 2539/84 of beef held by certain intervention agencies and intended for processing and repealing Regulation (EEC) No 1251/88

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88<sup>(2)</sup>, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2539/84 of 5 September 1984 laying down detailed rules for certain sales of frozen beef held by the intervention agencies<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1809/87<sup>(4)</sup>, has provided for the possibility of applying a two-stage procedure when selling beef from intervention stocks;

Whereas certain intervention agencies are holding stocks of bone-in beef; whereas an extension of the period of storage should be avoided on account of the ensuing high costs; whereas, in the present market situation, there are outlets for such meat for processing in the Community;

Whereas such sales should be made in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2539/84, Commission Regulation (EEC) No 569/88<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2293/88<sup>(6)</sup>, and Commission Regulation (EEC) No 2182/77<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3988/87<sup>(8)</sup>, subject to certain special exceptions on account of the particular use to which the products in question are to be put;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1251/88 should be repealed<sup>(9)</sup>.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The following approximate quantities of beef shall be put up for sale for processing within the Community:

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 238, 6. 9. 1984, p. 13.

<sup>(4)</sup> OJ No L 170, 30. 6. 1987, p. 23.

<sup>(5)</sup> OJ No L 55, 1. 3. 1988, p. 1.

<sup>(6)</sup> See page 16 of this Official Journal.

<sup>(7)</sup> OJ No L 251, 1. 10. 1977, p. 60.

<sup>(8)</sup> OJ No L 376, 31. 12. 1987, p. 31.

<sup>(9)</sup> OJ No L 119, 7. 5. 1988, p. 11.

— 1 100 tonnes of bone-in beef held by the Belgian intervention agency and bought in before 1 June 1986,

— 2 000 tonnes of bone-in beef held by the German intervention agency and bought in before 1 June 1986,

— 1 000 tonnes of bone-in beef held by the Netherlands intervention agency and bought in before 1 October 1986,

— 2 000 tonnes of bone-in beef held by the United Kingdom intervention agency and bought in before 1 November 1986,

— 2 000 tonnes of bone-in beef held by the Irish intervention agency and bought in before 1 November 1986.

2. A quantity of approximate 1 500 tonnes of hindquarters held by the Italian intervention agency that was bought in under Commission Regulation (EEC) No 2964/86<sup>(10)</sup> and (EEC) No 1294/87<sup>(11)</sup> shall be sold for boning and processing in Italy.

These hindquarters must, within thirty days of being taken over, be boned under the supervision of the competent Italian agency in a cutting plant approved by that agency.

3. The intervention agencies referred to in paragraphs 1 and 2 shall sell first the meat which has been stored the longest.

4. The sales shall be conducted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 2539/84, Regulation (EEC) No 569/76, Regulation (EEC) No 2182/77 and this Regulation.

5. The qualities and the minimum prices referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2539/84 are given in Annex I hereto.

6. Only those tenders shall be taken into consideration which reach the intervention agencies concerned no later than 12 noon on 27 July 1988.

<sup>(10)</sup> OJ No L 276, 27. 9. 1986, p. 12.

<sup>(11)</sup> OJ No L 121, 9. 5. 1987, p. 28.

7. Particulars relating to the quantities and the places where the products are stored may be obtained by interested parties at the addresses given in Annex II.

#### *Article 2*

1. Notwithstanding Article 3 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 2182/77, the tender or, application to purchase :

(a) shall be valid only if presented by a natural or legal person who for at least 12 months has been engaged in the processing of products containing beef and who is entered in a public register of a Member State ;

(b) must be accompanied by :

— a written undertaking by the applicant to process the meat purchased into products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2182/77 within the period referred to in Article 5 (1) of the abovementioned Regulation.

— a precise indication of the establishment or establishments where the meat which has been purchased will be processed.

2. The applicants referred to in paragraph 1 may instruct an agent to take delivery, on their behalf, of the products which they purchase. In this case the agent shall submit the tenders or applications to purchase of the purchases whom he represents.

3. The purchasers and agents referred to in the foregoing paragraphs shall maintain and keep up to date an accounting system which permits the destination and use of the products to be ascertained with a view particularly to checking to ensure that the quantities of products purchased and manufactured tally.

#### *Article 3*

The time for taking over meat of two months set in Article 6 of Regulation (EEC) No 2539/84 is replaced by one month.

#### *Article 4*

1. The security provided for in Article 5 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be 5 ECU per 100 kilograms.

2. The security provided for in Article 5 (3) (a) of Regulation (EEC) No 2539/84 shall be

— 100 ECU per 100 kilograms of hindquarters as indicated in Article 1 (1),

— 200 ECU per 100 kilograms of hindquarters as indicated in Article 1 (2)

intended for manufacture of the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2182/77.

Where the security indicated at the second indent above is concerned boning as indicated in Article 1 (2) is part of the principal requirement as specified in Article 5 (3) of Commission Regulation (EEC) No 2182/77.

#### *Article 5*

For the purpose of this Regulation 100 kilograms of bone-in hindquarters equals 64 kilograms of boneless meat after removal of the fillet and the striploin.

#### *Article 6*

Regulation (EEC) No 1251/88 is hereby repealed.

#### *Article 7*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

## ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidades (toneladas) Mængde (tons) Mengen (Tonnen) Ποσότητες (τόνοι) Quantities (tonnes) Quantités (tonnes) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantidade (toneladas)	Precio mínimo expresado en ECU por tonelada <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> Mindstepriser i ECU/ton <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> Ελάχιστες τιμές πώλησεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> Minimum prices expressed in ECU per tonne <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> Prix minimaux exprimés en Écus par tonne <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> Prezzi minimi espressi in ECU per tonnellata <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> Minimumprijzen uitgedrukt in Ecu per ton <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> Preço mínimo expresso em ECUs por tonelada <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Belgique/België	— <i>Quartiers arrière provenant des:</i> — <i>Achtersvoeten afkomstig van:</i> Catégorie A / categorie A	1 100	1 600,0
Nederland	— <i>Achtersvoeten afkomstig van:</i> Categorie A	1 000	1 600,0
United Kingdom	— <i>Hindquarters from:</i> Steers / Category C	2 000	1 600,0
Bundesrepublik Deutschland	— <i>Hinterviertel:</i> Kategorie A	2 000	1 600,0
Ireland	— <i>Hindquarters from:</i> Steers / Category C	2 000	1 600,0
Italia	— <i>Quarti posteriori provenienti dai:</i> Vitelloni	1 500	1 600,0

(1) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 1805/77.

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft resorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) n° 1805/77.

(2) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) n° 2173/79.

(2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(2) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

(2) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(2) Estes preços aplicam-se a peso líquido, conforme o disposto no n° 1 do artigo 17º do Regulamento (CEE) n° 2173/79.

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —  
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

**Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser —  
Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses  
of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli  
organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de  
intervenção**

**BELGIQUE/BELGIË:** Office belge de l'économie et                    Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en  
de l'agriculture                    Landbouw  
rue de Trèves 82                    Trierstraat 82  
1040-Bruxelles                    1040-Brussel  
Tél. 02/230 17 40, télex 24076 OBEA BRU B

**BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND:** Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)  
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)  
Postfach 180 107, Adickesallee 40  
6000 Frankfurt am Main 18  
Tel. (069) 1 56 40 App. 772/773 Telex: 041156

**IRELAND:** Department of Agriculture  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2  
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78  
Telex 4280 and 5118

**NEDERLAND:** Voedselvoorzienings- en verkoopbureau  
Ministerie van Landbouw en Visserij  
Postbus 960  
6430 AZ Hoensbroek  
Tel. (045) 23 83 83  
Telex: 56396

**UNITED KINGDOM:** Intervention Board for Agricultural Produce  
Fountain House  
2 Queens Walk  
Reading RG1 7QW  
Berkshire  
Tel. (0734) 58 36 26  
Telex 848302

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2295/88

of 26 July 1988

**fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for tomatoes and the amount of production aid for processed tomato products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Articles 4 (4) and 5 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2243/88 of 19 July 1988 on temporary measures for production aid to processed tomato products <sup>(3)</sup>,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables <sup>(4)</sup> contains provisions as to the methods for determining the production aid;

Whereas, under Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis of, firstly, the minimum price applying during the previous marketing year, secondly, the movement of basic prices in the fruit and vegetable sector and, thirdly, the need to ensure the normal marketing of fresh products for the various uses;

Whereas Article 5 of Regulation (EEC) No 426/86 lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to producers, the non-member country price and, if necessary, the pattern of processing cost assessed on a flat-rate basis; whereas, in respect of tomato concentrates, preserved whole peeled tomatoes and tomato juices the volume of imports makes the non-member country price unrepresentative; whereas the production aid for these

products must be calculated by reference to a price based on the Community market price;

Whereas Article 1 (1) of Council Regulation (EEC) No 989/84 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2246/88 <sup>(6)</sup>, fixed as the guarantee threshold for each year a quantity of processed tomato products corresponding to 4 700 000 tonnes of fresh tomatoes; whereas Community production calculated in accordance with Article 2 (2) of that Regulation does not exceed the threshold for the 1987/88 marketing year and the production of each group of tomato-based products is not higher than the quantity specified in the second subparagraph of Article 1 (1) of the same Regulation;

Whereas the minimum price to be paid to producers in Spain and Portugal and the production aid for the products obtained shall be determined as provided for in Articles 118 and 304 of the Act of Accession of Spain and Portugal; whereas the representative period for determining the minimum price for tomatoes intended for certain uses is laid down in Council Regulation (EEC) No 461/86 of 25 February laying down, on account of the accession of Spain and Portugal, rules on the production aid system in respect of processed fruit and vegetables <sup>(7)</sup> whereas as a consequence of Article 1 (2) of that Regulation no production aid can be paid during the transitional period for preserved whole peeled tomatoes and frozen whole tomatoes obtained from the San Marzano variety grown in Portugal;

Whereas Articles 118 (3) (b) and 304 (3) (b) of the Act of Accession of Spain and Portugal provide that the grant of production aid to tomato-based products is to be limited to specific quantities; whereas to ensure equitable allocation of raw material to each of the production regions of the Community, it should be laid down that tomatoes grown in a specific region only attract production aid when processed in that region;

Whereas the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

<sup>(1)</sup> OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(4)</sup> OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

<sup>(5)</sup> OJ No L 103, 16. 4. 1984, p. 19.

<sup>(6)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(7)</sup> OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 15.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

For the 1987/88 marketing year :

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 426/86 to be paid to producers for the products listed in Annex I; and
- (b) the production aid referred to in Article 5 of the same Regulation for the products listed in Annex II

shall be as set out in the said Annexes.

*Article 2*

Where processing takes place outside the Member State in which the produce was grown, such Member State shall furnish proof to the Member State paying the production aid that the minimum price payable to the producer has been paid.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

## ANNEX I

## Minimum price to be paid to producers

Product	ECU/100 kg net ex producer for products grown in :		
	Spain	Portugal	Other Member States
Tomatoes intended for the manufacture of :			
(a) tomato concentrate	6,417	6,711	8,911
(b) preserved whole peeled tomatoes or frozen whole peeled tomatoes :			
— the San Marzano variety,	9,972	—	14,752
— the Roma and similar varieties	8,552	7,755	11,349
(c) preserved non-whole peeled tomatoes and non-whole frozen peeled tomatoes	7,320	6,564	8,911
(d) tomato flakes	8,552	7,755	11,349
(e) tomato juice	6,417	6,711	8,911

## ANNEX II

## Production aid

Product	ECU/100 kg net ex producer for products grown in :		
	Spain (1)	Portugal (1)	Other Member States (2)
1. Tomato concentrates with a dry weight content of 28 % or more but less than 30 %	17,943	19,684	32,698
2. Preserved whole peeled tomatoes :			
(a) of the San Marzano variety	5,258	—	11,672
(b) of the Roma and similar varieties	4,344	3,212	8,316
3. Frozen whole peeled tomatoes :			
(a) of the San Marzano variety	5,258	—	11,672
(b) of the Roma and similar varieties	4,344	3,212	8,316
4. Preserved non-whole tomatoes	2,284	2,088	5,405
5. Non-whole frozen peeled tomatoes	2,824	2,088	5,405
6. Tomato flakes	59,707	65,500	108,806
7. Tomato juice with a dry weight content of 7 % or more but less than 12 % :			
(a) with a dry weight content of 7 % or more but less than 8 %	4,640	5,091	8,456
(b) with a dry weight content of 8 % or more but less than 10 %	5,568	6,109	10,147
(c) with a dry weight content of 10 % or more	6,806	7,466	12,403
8. Tomato juice with a dry weight content of less than 7 % :			
(a) with a dry weight content of 5 % or more	3,712	4,073	6,765
(b) with a dry weight content of 3,5 % or more but less than 5 %	2,939	3,224	5,356

(1) The amounts shown in this column are applicable only when the products are processed in Spain or Portugal respectively. In cases where such products are processed outside Spain or Portugal, no production aid is applicable.

(2) The amounts shown in this column are applicable only when the products are processed in a Member State, other than Spain and Portugal. In cases where such products are processed in Spain or Portugal, no production aid is applicable.



## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2296/88

of 26 July 1988

fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for unprocessed sultanas, currants and 'Moscatel' and the amount of production aid for the dried grapes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 4(4) and 5(5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables<sup>(3)</sup> contains provisions as to the methods for determining the production aid;

Whereas, under Article 4(1) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis, first, of the minimum price applying during the previous marketing year; secondly, of the movement of basic prices in the fruit and vegetables sector; and thirdly, of the need to ensure the normal marketing of fresh products for the various uses;

Whereas Article 5 of Regulation (EEC) No 426/86 lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to producers, the non-member country price and, if necessary, the pattern of processing cost assessed on a flat-rate basis; whereas in respect of dried grapes a minimum import price is applicable pursuant to Article 9 of the same Regulation; whereas the non-member country price must be replaced by this price;

Whereas Article 4(2) of Regulation (EEC) No 426/86 provides that the minimum price to be paid to producers for unprocessed sultanas and currants shall be increased each month during a certain period of the marketing year

by an amount corresponding to storage costs; whereas, in fixing this amount, the technical storage costs and interest cost should be taken into consideration;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the marketing year 1988/89:

(a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 426/86 to be paid to producers for unprocessed dried sultanas of category 4;

and

(b) the production aid referred to in Article 5 of the same Regulation for processed dried sultanas of category 4;

shall be as set out in the Annex.

*Article 2*

For the marketing year 1988/89, the amount by which the minimum price for unprocessed dried grapes is to be increased on the first of each month for the period 1 November to 1 August is hereby fixed at 1,546 ECU per 100 kilograms net of sultanas of category 4.

For other categories of sultanas, currants and for 'Moscatel' the amount shall be multiplied by the coefficient applicable to the minimum price listed in Annex I to Commission Regulation (EEC) No 2347/84<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2399/85<sup>(5)</sup>.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

<sup>(1)</sup> OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

<sup>(4)</sup> OJ No L 219, 16. 8. 1984, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 208, 31. 7. 1985, p. 17.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*  
Frans ANDRIESEN  
*Vice-President*

ANNEX

Minimum price to be paid to the producers

Product	ECU per 100 kilograms ex producer
Unprocessed sultanas of category 4	133,170

Production aid

Product	ECU per 100 kilograms net
Dried sultanas of category 4	74,657

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2297/88

of 26 July 1988

fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for unprocessed dried figs and the amount of production aid for dried figs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 4 (4) and 5 (5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables<sup>(3)</sup> contains provisions as to the methods for determining the production aid;

Whereas, under Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis of, firstly, the minimum price applying during the previous marketing year, secondly, the movement of basic prices in the fruit and vegetable sector, and, thirdly, the need to ensure the normal marketing of fresh products for the various uses;

Whereas Article 5 of Regulation (EEC) No 426/86 lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to producers, the non-member country price and, if necessary, the pattern of processing cost assessed on a flat-rate basis;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 426/86 provides that the minimum price to be paid to producers for unprocessed dried figs is to be increased each month during a certain period of the marketing year by an amount corresponding to storage costs; whereas, in fixing this amount, the technical storage costs and interest costs should be taken into consideration;

Whereas the minimum price to be paid to producers in Spain and Portugal and the production aid for the products obtained are to be determined as provided for in Articles 118 and 304 of the Act of Accession; whereas the representative period for determining the minimum price

is laid down in Council Regulation (EEC) No 461/86 of 25 February 1986 laying down, on account of the accession of Spain and Portugal, rules on the production aid system in respect of processed fruit and vegetables<sup>(4)</sup>; whereas the application of these provisions leads to the result that the minimum price and the aid to be fixed for Spain and Portugal are the same as those to be fixed for the other Member States;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the marketing year 1988/89:

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 426/86 to be paid to producers for unprocessed dried figs of category C; and
- (b) the production aid referred to in Article 5 of the same Regulation for dried figs of category C;

shall be as set out in the Annex.

*Article 2*

The amount by which the minimum price for unprocessed dried figs is to be increased on the first of each month from September until June is hereby fixed at 0,843 ECU per 100 kilograms net of category C.

For other categories the amount shall be multiplied by the coefficient applicable to the minimum price listed in Annex I to Commission Regulation (EEC) No 1709/84<sup>(5)</sup>.

*Article 3*

Where processing takes place outside the Member State in which the produce was grown, such Member State shall furnish proof to the Member State paying the production aid that the minimum price payable to the producer has been paid.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

<sup>(1)</sup> OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

<sup>(4)</sup> OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 15.

<sup>(5)</sup> OJ No L 162, 20. 6. 1984, p. 8.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

*ANNEX*

**Minimum price to be paid to producers**

Product	ECU/100 kilograms net, ex-producer
Unprocessed dried figs of category C	67,650

**Production aid**

Product	ECU/100 kilograms net
Dried figs of category C	32,665

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2298/88  
of 26 July 1988

fixing for the 1988/89 marketing year the production aid for tinned pineapple  
and the minimum price to be paid to pineapple producers

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 525/77 of  
14 March 1977 establishing a system of production aid for  
tinned pineapple <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 1699/85 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 8 thereof,

Whereas, under Article 4 of Regulation (EEC) No 525/77,  
the minimum price to be paid to producers is to be deter-  
mined on the basis of: the minimum price applicable  
during the preceding marketing year, and the trend of  
production costs in the fruit and vegetable sector;

Whereas Article 5 of the said Regulation lays down the  
criteria for fixing the amount of production aid; whereas  
account must, in particular, be taken of the aid fixed for  
the previous marketing year adjusted to take account of  
changes in the minimum price to be paid to producers,  
the non-member country price and, if necessary, the  
pattern of processing cost assessed on a flat-rate basis;

Whereas the measures provided for in this Regulation are  
in accordance with the opinion of the Management

Committee for Products Processed from Fruit and Vegeta-  
bles,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the 1988/89 marketing year:

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regu-  
lation (EEC) No 525/77 to be paid to producers for  
pineapples; and
- (b) the production aid referred to in Article 5 of the said  
Regulation for tinned pineapples;

shall be as set out in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its  
publication in the *Official Journal of the European  
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*  
Frans ANDRIESEN  
*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 46.

<sup>(2)</sup> OJ No L 163, 22. 6. 1985, p. 12.

**ANNEX****Minimum price to be paid to the producers**

Product	ECU/100 kilograms net, ex-producer
Pineapples intended for the manufacture of tinned pineapples	31,640

**Production aid**

Product	ECU/100 kilograms net
Tinned pineapples	94,040

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2299/88

of 26 July 1988

**fixing for the 1988/1989 marketing year the minimum price to be paid to producers for peaches and the amount of production aid for peaches in syrup**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 4 (4) and 5 (5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables<sup>(3)</sup> contains provisions as to the methods for determining the production aid;

Whereas, under Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis of, firstly, the minimum price applying during the previous marketing year, secondly, the movement of basic prices in the fruit and vegetable sector, and, thirdly, the need to ensure the normal marketing of fresh products for the various uses;

Whereas Article 5 of Regulation (EEC) No 426/86 lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to producers, the non-member country price and, if necessary, the pattern of processing cost assessed on a flat-rate basis; whereas the volume of imports makes the non-member country price unrepresentative; whereas the production aid must be calculated by reference to a price based on the Community market price;

Whereas the minimum price to be paid to producers in Spain and Portugal and the production aid for the products obtained are to be determined as provided for in Articles 118 and 304 of the Act of Accession of Spain and Portugal; whereas the representative period for determining the minimum price is laid down in Council Regulation (EEC) No 461/86 of 25 February 1986 laying

down, on account of the accession of Spain and Portugal, rules on the production aid system in respect of processed fruit and vegetables<sup>(4)</sup> whereas the application of these provisions leads to the result that the minimum price and the aid to be fixed for Portugal are the same as those to be fixed for the other Member States, other than Spain;

Whereas Article 118 (6) of the Act of Accession of Spain and Portugal provides that during the first four marketing years following accession, the grant of production aid in Spain for peaches in syrup is to be limited to a quantity of 80 000 tonnes, expressed in net weight; whereas to ensure equitable allocation of raw material to each of the production regions of the Community, it should be laid down that peaches grown in a specific region only attract production aid when processed in that region;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the 1988/1989 marketing year:

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 426/86 to be paid to producers for peaches, and
- b) the production aid referred to in Article 5 of the same Regulation for peaches in syrup,

shall be as set out in the Annex.

*Article 2*

Where processing takes place outside the Member State in which the produce was grown, such Member State shall furnish proof to the Member State paying the production aid that the minimum price payable to the producer has been paid.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

<sup>(1)</sup> OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

<sup>(4)</sup> OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 15.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

**ANNEX**

**Minimum price to be paid to the producers**

Product	ECU/100 kg net ex producer for products grown in :	
	Spain	Other Member States
Peaches intended for the manufacture of peaches in syrup	25,985	28,781

**Production aid**

Product	ECU/100 kg net ex products obtained from raw materials grown in :	
	Spain <sup>(1)</sup>	Other Member States <sup>(2)</sup>
Peaches in syrup	11,874	14,371

<sup>(1)</sup> The amount shown in this column is applicable only when the products are processed in Spain. In cases where such products are processed outside Spain, no production aid is applicable.

<sup>(2)</sup> The amount shown in this column is applicable only when the products are processed in a Member State other than Spain. In cases where such products are processed in Spain, no production aid is applicable.



## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2300/88

of 26 July 1988

fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for Williams pears and the amount of production aid for Williams pears in syrup

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Articles 4 (4) and 5 (5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables <sup>(3)</sup> contains provisions as to the methods for determining the production aid;

Whereas, under Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis of, firstly, the minimum price applying during the previous marketing year, secondly, the movement of basic prices in the fruit and vegetable sector, and thirdly, the need to ensure the normal marketing of fresh products for the various uses;

Whereas the minimum price to be paid to producers in Spain and Portugal and the production aid for the products obtained are to be determined as provided for in Articles 118 and 304 of the Act of Accession; whereas the representative period for determining the minimum price is laid down in Council Regulation (EEC) No 461/86 of 25 February 1986 laying down, on account of the accession of Spain and Portugal, rules on the production aid system in respect of processed fruit and vegetables <sup>(4)</sup>;

Whereas Article 5 of the said Regulation lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas

account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to producers, the non-member country price and, where appropriate the pattern of processing cost assessed on a flat-rate basis;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the marketing year 1988/89:

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 426/86 to be paid to producers for Williams pears, and
- (b) the production aid referred to in Article 5 of the same Regulation for Williams pears in syrup

shall be as set out in the Annex.

*Article 2*

Where processing takes place outside the Member State in which the produce was grown, such Member State shall furnish proof to the Member State paying the production aid that the minimum price payable to the producer has been paid.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

<sup>(1)</sup> OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

<sup>(4)</sup> OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 15.

## ANNEX

## Minimum price to be paid to producers

Product	ECU/100 kg net ex-producer for products grown in		
	Spain	Portugal	Other Member States
Williams pears intended for the manufacture of pears in syrup	20,946	20,527	30,215

## Production aid

Product	ECU/100 kg net for products obtained from raw materials grown in		
	Spain	Portugal	Other Member States
Williams pears in syrup	9,783	9,352	19,303

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2301/88  
of 26 July 1988

limiting for the 1988/89 marketing year the production aid for Williams pears in syrup

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 991/84 of 31 March 1984 limiting the production aid granted in respect of certain fruits in syrup <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 485/86 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 991/84 fixed at 102 305 tonnes the quantities of Williams pears in syrup which are eligible for aid; whereas provisions should be laid down governing the distribution of these overall quantities among the various processing undertakings;

Whereas, for that purpose, data on total quantities produced during the last three years should be used as a basis;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. For the 1988/89 marketing year production aid for each processing undertaking shall for Williams pears in syrup be limited to 99,93 %.

2. The percentage referred to in paragraph 1 shall in respect of undertakings which started their production before the 1986/87 marketing year apply to one-third of the net weight of the total quantity produced during the 1985/86, 1986/87 and 1987/88 marketing years.

In respect of undertakings which started their production during the marketing year:

- (a) 1986/87, the percentage shall apply to half the net weight of the total quantity produced during the 1986/87 and 1987/88 marketing years;
- (b) 1987/88, the percentage shall apply to the net weight of the total quantity produced during that year.

For the purposes of this paragraph the total quantity produced means the produced quantity of Williams pears in syrup which has been communicated to the competent authorities and approved by them.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 103, 16. 4. 1984, p. 22.

<sup>(4)</sup> OJ No L 54, 1. 3. 1986, p. 12.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2302/88

of 26 July 1988

fixing for the 1988/89 marketing year the minimum price to be paid to producers for dried plums and the amount of production aid for prunes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 4 (4) and 5 (5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables<sup>(3)</sup> contains provisions as to the methods for determining the production aid;

Whereas, pursuant to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis of, firstly, the minimum price applying during the previous marketing year, secondly, the movement of basic prices in the fruit and vegetable sector and, thirdly, the need to ensure the normal marketing of fresh products for the various uses;

Whereas Article 5 of the said Regulation lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to producers, the non-member country price and, if necessary, the pattern of processing cost assessed on a flat-rate basis;

Whereas the minimum price to be paid to producers in Spain and the production aid for the products obtained shall be determined as provided for in Article 118 of the Act of Accession; whereas the representative period for determining the minimum price is laid down in Council Regulation (EEC) No 461/86 of 25 February 1986 laying

down, on account of the accession of Spain and Portugal, rules on the production aid system in respect of processed fruit and vegetables<sup>(4)</sup>; whereas as a consequence of Article 1 (2) of that Regulation no production aid is to be paid during the transitional period for prunes obtained from dried plums from Portugal;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the 1988/89 marketing year:

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 426/86 to be paid to producers for dried plums derived from prunes d'Ente; and
- (b) the production aid referred to in Article 5 of the same Regulation for prunes ready to be offered for human consumption;

shall be as set out in the Annex.

*Article 2*

Where processing takes place outside the Member State in which the produce was grown, such Member State shall furnish proof to the Member State paying the production aid that the minimum price payable to the producer has been paid.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

<sup>(4)</sup> OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 15.

## ANNEX

## Minimum price to be paid to producers

Product	ECU/100 kg net ex producer for products grown in :		
	Spain	Portugal	Other Member States
Prunes d'Ente of the size category corresponding to 66 fruit per 500 grams	137,511	—	158,673

## Production aid

Product	ECU/100 kg net for products obtained from raw materials grown in :		
	Spain	Portugal	Other Member States
Dried plums derived from prunes d'Ente, of the size category corresponding to 66 fruit per 500 grams	41,791	—	60,789

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2303/88  
of 26 July 1988

fixing the minimum price applicable to dried grapes during the marketing year 1988/89 as well as the countervailing charges to be imposed where that price is not observed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88<sup>(2)</sup>, and in particular Article 9 (6) thereof,

Whereas, in accordance with Article 9 (2) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum import price for dried grapes shall be determined having regard to:

- the free-at-frontier price on import into the Community,
- the prices obtaining in international trade,
- the situation on the internal Community market,
- the trend of trade with third countries;

Whereas Article 2 (1) of Council Regulation (EEC) No 2089/85 of 23 July 1985 laying down general rules relating to the system of minimum import prices for dried grapes<sup>(3)</sup> provides that countervailing charges shall be fixed by reference to a scale of import prices; whereas the maximum countervailing charge shall be determined on the basis of the most favourable prices applied on the world market for significant quantities by the most representative non-member countries;

Whereas a minimum import price must be fixed for currants and other dried grapes;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. The minimum import price applicable to dried grapes during the marketing year 1988/89 shall be as set out in Annex I.
2. The countervailing charge to be imposed where the minimum import price referred to in paragraph 1 is not observed, shall be as set out in Annex II.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 September 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 197, 27. 7. 1985, p. 10.

## ANNEX I

## Minimum import prices

		<i>(ECU/tonne)</i>
CN code	Description	Minimum import price
0806 20	— Dried grapes :	
	— — In immediate containers of a net capacity of 2 kg or less :	
0806 20 11	— — — Currants	1 002,85
0806 20 19	— — — Other	1 049,14
	— — Other :	
0806 20 91	— — — Currants	855,86
0806 20 99	— — — Other	895,36

## ANNEX II

## Countervailing charges

## 1. Currants falling within CN code 0806 20 11

Import price applied		Countervailing charge to be levied
less than	but not less than	
1 002,85	992,82	10,03
992,82	972,76	30,08
972,76	942,68	60,17
942,68	912,59	90,26
912,59		233,94

## 2. Currants falling within CN code 0806 20 91

Import price applied		Countervailing charge to be levied
less than	but not less than	
855,86	847,30	8,56
847,30	830,18	25,67
830,18	804,51	51,35
804,51	778,83	77,03
778,83		86,95

## 3. Dried grapes falling within CN code 0806 20 19

Import price applied		Countervailing charge to be levied
less than	but not less than	
1 049,14	1 038,65	10,49
1 038,65	1 017,66	31,47
1 017,66	986,19	62,95
986,19	954,72	94,42
954,72		280,23

## 4. Dried grapes falling within code CN 0806 20 99

*(ECU/tonne)*

Import price applied		Countervailing charge to be levied
less than	but not less than	
895,36	886,41	8,95
886,41	868,50	26,86
868,50	841,64	53,72
841,64	814,78	80,58
814,78		126,45



**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2304/88**  
**of 26 July 1988**  
**fixing the yields of olives and olive oil in France and Greece for the 1987/88**  
**marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2210/88<sup>(2)</sup>;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2261/84 of 17 July 1984 laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organizations<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 892/88<sup>(4)</sup>, and in particular Article 19 thereof,

Whereas, for the purpose of granting production aid to olive growers who produce less than 200 kilograms of oil or are not members of a producers' organization, Article 18 of Council Regulation (EEC) No 2261/84 provides that yields of olives and olive oil should be fixed for each homogeneous production zone on the basis of information supplied by the producer Member States;

Whereas the figures provided by the producer Member States which are available at present and verifiable relate

to France and Greece only; whereas the yields should be fixed as soon as possible; whereas the yields of olives and olive oil should therefore be fixed as set out in Annex I;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. For the 1987/88 marketing year, yields of olives and olive oil and the relevant production zones shall be as specified in Annex I hereto.
2. The production zones are defined in Annex II.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 208, 3. 8. 1984, p. 3.

<sup>(4)</sup> OJ No L 89, 6. 4. 1988, p. 1.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — ANNEX I — ANNEXE I —  
ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

B. FRANCIA — FRANKRIG — FRANKREICH — ΓΑΛΛΙΑ — FRANCE — FRANCIA —  
FRANKRIJK — FRANÇA

Zona Zone Zone Ζώνη Zone Zone Zona Zone Zona	kg aceitunas/árbol kg oliven/træ kg Oliven/Baum Χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου/δένδρο Olives kg/tree kg olives/arbre kg olive/albero kg oljven/boom kg azeitonas/árvore	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg oljven kg azeite/100 kg azeitonas
1	10	16
2	14	17
3	10	17
4	8	24
5	18	17
6	12	20
7	10	16
8	15	21
9	12	21

C. GRECIA — GRÆKENLAND — GRIECHENLAND — ΕΛΛΑΔΑ — GREECE — GRÈCE —  
GRECIA — GRIEKENLAND — GRÉCIA

Provincia Provins Provinz Επαρχία Province Province Provincia Provincie Província	Zona Zone Zone Ζώνη Zone Zone Zona Zone Zona	kg aceitunas/árbol kg oliven/træ kg Oliven/Baum Χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου/δένδρο Olives kg/tree kg olives/arbre kg olive/albero kg oljven/boom kg azeitonas/árvore	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg oljven kg azeite/100 kg azeitonas
1. Αιτωλοακαρνανίας	1	16	15
	2	20	15
	3	12	18
	4	16	19
	5	13	12
	6	13	18
	7	10	12
	8	10	12
	9	23	18
2. Αττικής	1	18	16
	2	11	17
	3	10	16
	4	10	16
3. Βοιωτίας	1	7	17
	2	14	17
	3	2	19
	4	12	17
	5	8	18
	6	4	18
	7	2	19

Provincia Provins Provinz Επαρχία Province Province Provincia Provincie Provincia	Zona Zone Zone Ζώνη Zone Zone Zona Zone Zona	kg aceitunas/árbol kg oliven/træ kg Oliven/Baum Χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου/δένδρο Olives kg/tree kg olives/arbre kg olive/albero kg oljven/boom kg azeitonas/árvore	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg oljven kg azeite/100 kg azeitonas
4. Ευβοίας	1	0	0
	2	10	18
	3	5	18
	4	8	25
	5	4	25
	6	0	0
	7	14	20
	8	12	22
	9	13	25
	10	7	25
	11	0	0
	12	11	22
	13	16	22
5. Ευρυτανίας	1	12	14
6. Πειραιά	1	23	16
	2	13	20
	3	16	17
	4	10	22
	5	12	20
	6	1	20
	7	7	20
7. Φθιώτιδας	1	2	15
	2	2	20
	3	1	16
	4	1	16
8. Φωκίδας	1	17	20
	2	34	18
	3	70	16
	4	18	16
	5	2	16
	6	0	0
9. Αργολίδας	1	24	18
	2	1	20
	3	11	20
	4	5	20
10. Αρκαδίας	1	6	19
	2	2	20
	3	13	20
	4	2	18
	5	3	17
	6	1	17
	7	1	18
	8	0	0
11. Αχαΐας	1	24	17
	2	10	20
12. Ηλείας	1	22	15
	2	11	19
	3	23	14

Provincia Provins Provinz Επαρχία Province Province Provincia Provincie Provincia	Zona Zone Zone Ζώνη Zone Zone Zona Zone Zona	kg aceitunas/árbol kg oliven/træ kg Oliven/Baum Χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου/δένδρο Olives kg/tree kg olives/arbre kg olive/albero kg olijven/boom kg azeitonas/árvore	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg olijven kg azeite/100 kg azeitonas
13. Κορινθίας	1	27	18
	2	7	19
	3	1	20
	4	5	20
	5	24	19
	6	5	20
	7	24	18
	8	1	20
14. Λακωνίας	1	7	17
	2	10	19
	3	0	0
	4	20	19
	5	21	21
15. Μεσσηνίας	1	18	20
	2	26	18
	3	14	18
	4	5	20
	5	3	20
	6	0	0
	7	35	14
	8	20	15
	9	3	14
16. Ζακύνθου	1	33	15
	2	39	16
17. Κέρκυρας	1	23	22
18. Κεφαλληνίας	1	32	15
	2	32	18
19. Λευκάδας	1	22	19
	2	15	20
	3	10	19
	4	5	19
20. Άρτας	1	5	13
	2	5	13
23. Θεσπρωτίας	1	24	19
	2	20	20
	3	12	17
24. Ιωαννίνων	1	2	20
	2	2	20
25. Πρέβεζας	1	16	16
	2	22	18
	3	33	21
	4	17	16
	5	7	13
	6	11	13
	7	2	13
26. Καρδίτσας	1	0	0

Provincia Provins Provinz Επαρχία Province Provincia Provincie Provincia	Zona Zone Zone Ζώνη Zone Zone Zona Zone Zona	kg aceitunas/árbol kg oliven/træ kg Oliven/Baum Χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου/δένδρο Olives kg/tree kg olives/arbte kg olive/albero kg oljiven/boom kg azeitonas/árvore	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg oljiven kg azeite/100 kg azeitonas
27. Λάρισας	1	1	15
	2	2	15
	3	2	16
	4	2	15
28. Μαγνησίας	1	8	19
	2	3	20
	3	1	20
	4	0	0
29. Τρικάλων	1	0	0
30. Δράμας	1	4	12
	2	0	0
31. Ημαθίας	1	12	15
	2	0	0
32. Θεσσαλονίκης	1	26	18
	2	22	18
33. Καβάλας	1	4	19
	2	7	19
	3	10	18
	4	14	20
	5	6	20
	6	12	18
	7	10	18
36. Πιερίας	1	3	17
37. Σερρών	1	10	20
	2	10	20
38. Χαλκιδικής	1	14	19
	2	9	19
	3	9	18
	4	8	18
	5	2	18
	6	3	19
39. Έβρου	1	3	20
	2	1	15
40. Ξάνθης	1	8	20
	2	4	20
41. Ροδόπης	1	0	0
42. Δωδεκανήσου	1	15	20
	2	7	22
	3	15	23
43. Κυκλάδων	1	25	19
	2	14	20
	3	20	22
	4	20	18
	5	17	22
	6	14	20
	7	24	20
	8	20	20

Provincia Provins Provinz Επαρχία Province Provincia Provincie Provincia	Zona Zone Zone Ζώνη Zone Zone Zona Zone Zona	kg aceitunas/árbol kg oliven/træ kg Oliven/Baum Χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου/δένδρο Olives kg/tree kg olives/arbre kg olive/albero kg oliven/boom kg azeitonas/árvore	kg aceite/100 kg aceitunas kg olie/100 kg oliven kg Öl/100 kg Oliven Χιλιόγραμμα ελαιολάδου/ 100 χιλιόγραμμα ελαιοκάρπου Oil kg/100 kg olives kg huile/100 kg olives kg olio/100 kg olive kg olie/100 kg oliven kg azeite/100 kg azeitonas
44. Λέσβου	1	3	28
	2	6	25
	3	3	25
	4	6	28
	5	1	15
	6	1	18
	7	9	25
46. Σάμου	1	11	22
47. Χίου	1	20	26
	2	20	24
47. Ηρακλείου	1	10	21
	2	10	29
	3	9	22
	4	17	21
	5	20	26
	6	12	26
	7	9	20
48. Λασηθίου	1	28	18
	2	18	11
	3	7	22
51. Ρεθύμνης	1	30	24
	2	19	25
	3	15	23
	4	10	23
	5	8	15
52. Χανίων	1	16	19
	2	25	18
	3	18	23
	4	19	20
	5	13	24
	6	12	25
	7	16	25
	8	27	24
	9	16	25
	10	20	20
	11	19	20
	12	20	21
	13	16	23
	14	17	26
	15	22	21
	16	15	20
	17	33	26

*ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —  
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

**B. FRANCLIA — FRANKRIG — FRANKREICH — ΓΑΛΛΙΑ — FRANCE — FRANCLIA —  
FRANKRIJK — FRANÇA**

- 1: 11 **Aude :**  
Albas, Caves, Durban-Corbières, Embres-et-Castelmaure, Fitou, Lapalme, Portel, Port-la-Nouvelle, Roquefort-des-Corbières, Sigean, Treilles.
- 66 **Pyrénées-Orientales**
- 2: 11 **Aude (\*)**
- 34 **Hérault**
- 3: 07 **Ardèche**
- 30 **Gard :**  
Aiguèze, Alès, Allègre, Anduze, Arphy, Arre, Aulas, Aumessas, Bagard, Barjac, Bessèges, Bez-et-Esparon, Boisset-et-Gaujac, Branoux-les-Taillades, Breau-et-Salagosse, Brouzet-les-Alès, Cadière-et-Cambo, Canaules-et-Argentières, Cardet, Cassagnoles, Cendra, Conqueyrac, Cornillon, Courry, Cros, Deaux, Durfort et Saint-Martin S., Euzet, Fons-sur-Lussan, Foussignargues, Fressac, Gagnières, Générargues, Goucargues, La Grand-Combe, Issirac, Lasalle, Laval-Pradel, Laval-Saint-Roman, Lezan, Lussan, Les Mages, Massanes, Massillargues-Attuech, Mejjannes-les-Alès, Meyrannes, Mialet, Molières-sur-Cèze, Monoblet, Mons, Montclus, Monteils, Navacelles, Peyremale, Les Plans, Pompignan, Potelières, Puechredon, Ribaute-les-Tavernes, Robiac, Rochegude, Rogues, Roquedur, Rousson, Saint-Ambroix, Saint-André-de-Majencoules, Saint-André-de-Roquepertuis, Saint-Bres, Saint-Bresson, Saint-Christol-de-Rodières, Saint-Chrol-les-Alès, Saint-Félix-de-Pallières, Saint-Florent-sur-Auzonnet, Saint-Hilaire-de-Brethmas, Saint-Hippolyte-du-Fort, Saint-Jean-de-Criulon, Saint-Jean-de-Maruejols, Saint-Jean-de-Serres, Saint-Jean-de-Valériscle, Saint-Jean-du-Gard, Saint-Jean-du-Pin, Saint-Julien-de-Cassagnas, Saint-Julien-de-Peyrolas, Saint-Julien-les-Rosiers, Saint-Just-et-Vacquières, Saint-Laurent-le-Minier, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Valgagues, Saint-Paulet-de-Caisson, Saint-Paul-la-Coste, Saint-Privat-de-Champclos, Saint-Privat-des-Vieux, Saint-Sébastien-d'Aigrefeuil, Saint-Victor-de-Malcap, Salindres, Salles-du-Gardon, Sauve, Sénéchas, Servas, Seynes, Soustelle, Sumène, Thoiras, Tornac, Vabres, Vallerargues, Valleraugue, Vézénobres, Le Vigan.
- 48 **Lozère :**  
Saint-Étienne-Vallée-Française.
- 4: 26 **Drôme**
- 84 **Vaucluse :**  
Brantes, Buisson, Crestet, Entrechaux, Faucon, Malaucène, Monteux, Puymeras, Roaix, Saint-Léger-de-Ventoux, Saint-Marcellin-les-Vaison, Saint-Romain-en-Viennois, Saint-Roman-de-Malegarde, Savoillan, Vaison-la-Romaine, Valreas, Villedieu, Visan.
- 5: 13 **Bouches-du-Rhône (\*)**
- 30 **Gard (\*)**
- 84 **Vaucluse (\*)**
- 6: 04 **Alpes-de-Haute-Provence (\*)**
- 7: 13 **Bouches-du-Rhône :**  
Aubagne, Auriol, Cassis, Ceyreste, La Ciotat, Cuges-les-Pins, Gemenos, La Penne-sur-Huveaune, Roquefort-la-Bédoule, Roquevaire.
- 83 **Var (\*)**
- 8: 04 **Alpes-de-Haute-Provence :**  
Castelet-des-Sausses, Entrevaux.
- 06 **Alpes-Maritimes**
- 83 **Var :**  
Adrets, Bagnols-en-Forêt, Callian, Fayence, Mons, Montauroux, Saint-Paul-en-Forêt, Tanneron, Tourettes.
- 9: 20A **Corse-du-Sud**
- 20B **Haute-Corse**

C. GRECIA — GRÆKENLAND — GRIECHENLAND — ΕΛΛΑΔΑ — GREECE — GRÈCE —  
GRECIA — GRIEKENLAND — GRÉCIA

**Αιτωλοακαρνανίας:**

1. (\*)

2. *Δήμοι:* Αιτωλικού, Μεσολογγίου, Ναυπάκτου.

*Κοινότητες:* Χρυσοδεργίου, Φραγκουλαϊκών, Καφοράχης, Άκρων, Μεσαρίστας, Αγίου Γεωργίου, Ευηνοχωρίου, Γάλατά, Βασιλικής, Μακυνείας, Μολυκρείου, Ξηροπήγαδου, Άνω Βασιλικής, Δάφνης, Μαιμουλάδας, Αφροξυλιάς, Ρετινών, Μουσούρων, Ελληνικών, Άνω Κουδουνίου, Αγίου Θωμά, Περιθωρίου.

3. *Κοινότητες:* Αστακού, Καραϊσκάκη, Βασιλόπουλου.

4. *Κοινότητες:* Αρχοντοχωρίου, Παναγούλας.

5. *Κοινότητες:* Αγράμπελων, Πρόδρομου, Σκούρτους, Μαχαίρας, Αετού, Φυτειών, Μπαμπίνης, Στρογγυλοβουνίου, Βλυζιανών, Γουριώτισσας, Χρυσοβίτσας.

6. *Δήμος:* Θερμού.

*Κοινότητες:* Αφράτου, Κυρά-Βγενάς, Παλαιοκαρύας, Παραδόλας, Προσηλίων, Περιστερίου, Παντάνασσας, Αβαρικού, Παμφίου, Αγίας Σοφίας, Πετροχωρίου, Σιταραλώνων, Μυρτιάς, Καλούδιου, Νερομάνας, Καλλιθέας, Λεύκου.

7. *Δήμος:* Αμφιλοχίας.

*Κοινότητες:* Αμπελίων, Αγίας Παρασκευής, Αγίας Βαρβάρας, Αγίου Βλασίου, Αγάλιανού, Κυπαρίσσου, Κερασέας, Καστανούλας, Πεντακόρφου, Ποταμούλας, Σκουτέρας, Σκουτεσιάδας, Σιτομένων, Σιδηρών, Σαργιάδας, Χούνης, Ψηλοβράχου, Ανάληψης, Σπαρτιάς, Κάτω Χρυσοβίτσας, Αετόπετρας, Ανοιξιάτικου, Αμπελακίου, Δρυμού, Κάτουνας, Κομπώτης, Κονωπίνας, Κεχρινιάς, Λουτρού, Μενιδίου, Παπαδάτου, Σαρδινίων, Σπάρτου, Στάνου, Τρυφού, Φλωριάδας, Αγριθίου.

8. *Δήμοι:* Αγρινίου, Νεάπολης.

*Κοινότητες:* Αγίου Κωνσταντίνου, Αγίου Νικολάου, Δοκιμίου, Καινούργιου, Καμαρούλας, Καστρακίου, Καλυθίων, Λεπενούς, Μπαμπαλιού, Ματσουκίου, Νέας Αθωράνης, Παναιτωλίου, Οχθίων, Στράτου, Κυψέλης, Αχλαδόκαστρου, Αλευράδας, Αμοργιανών, Βαρετάδα, Γιαννόπουλων, Εμπέσου, Μαλεσιάδας, Πέτρωνας, Πατιόπουλου, Σταθά, Τρίκλινου, Χαλκιοπούλων, Αμβρακίας, Διασελακίου, Δρυμών, Κοκκινόδρουσης, Κόνισκας, Λαμπιρίου, Νεροχωρίου, Χαλικίου, Χρυσοβίτσας, Στρανώματος, Περίστας, Πέρκου.

9. *Δήμος:* Βόνιτσας.

*Κοινότητες:* Αγίου Νικολάου, Περατίας, Πλαγιάς, Παληάμπελων, Θυρίου, Μοναστηρακίου, Παλαιρού, Πογωνίας, Μύτικα, Κανδήλας, Βάρνακα.

**Αττικής:**

1. *Δήμος:* Μεγάρων.

*Κοινότητα:* Νέας Περάμου.

2. *Δήμος:* Βιλλίων.

3. *Δήμοι:* Ερυθρών, Μάνδρας, Ελευσίνας, Ασπροπύργου.

*Κοινότητες:* Οινόης, Μαγούλας, Φυλής.

*Δήμοι:* Άνω Λιοσίων, Καματερού, Αιγάλεω, Περιστερίου, Γαλατσίου, Καισαριανής, Αθηναίων.

4. (\*)

**Βοιωτίας:**

1. *Δήμοι:* Αραχώβης, Διστόμου.

*Κοινότητες:* Κυριακίου, Στειρίου.

2. *Κοινότητα:* Αντίκυρας.

3. (\*)

4. *Κοινότητες:* Ελλοπίας, Ξηρονομής, Δομβραίνης, Θίσβης, Πρόδρομου.

5. *Κοινότητες:* Καπαρελλίου, Λεύκρων, Νεοχωρίου.

6. *Κοινότητες:* Αγίου Θωμά, Άρματος, Κλειδίου, Οινοφύτων, Σχηματαρίου, Τανάγρας, Άσκηης.

7. *Δήμος:* Θήβας.

*Κοινότητες:* Θεσπιών, Λεονταρίου, Μαυρομματίου, Βάγιων, Αμπελοχωρίου, Λουτουφίου, Μελισσοχωρίου, Πλαταιών, Μουρικίου, Ασωπίας, Ελεάνος, Καλλιθέας, Νεοχωρακίου, Υπάτου, Δάφνης, Πύλης, Στεφάνης, Σκούρτων, Ακραϊφνίου, Κόκκινου.



**Ευβοίας:**

1. *Δήμοι:* Ιστιαίας, Οικισμών Δήμου Λουτρών, Αιδηψού, Πολυλόφου.  
*Κοινότητες:* (\*)
2. *Κοινότητες:* Αγριοβοτανού, Αρτεμισίου, Ασημνίου, Βασιλικών, Γιάλτρων, Γουδών, Ελληνικών, Λιχάδας, Νέου Πύργου, Αγίας Άνας, Κηρίνου, Μαντουδίου, Παππάδων, Ροδιών.
3. *Δήμος:* Λουτρών Αιδηψού (Οικισμοί Αιδηψού, Λουτρά Αιδηψού, Μονή Αγίου Γεωργίου).  
*Δήμος:* Λίμνης.  
*Κοινότητες:* Αχλαδίου, Κεραμείας, Κεχριών, Κοτσικιάς, Κουρκούλων, Σκεπάστης, Στροφυλιάς.
4. *Δήμοι:* Χαλκιδέων, Ψαχνών.  
*Κοινότητες:* Αγίου Νικολάου, Καστέλλας, Μετοχίου, Διρφύων, Μύτικα, Νέας Λαμπάκου, Πίσσωνος, Στροπέων, Τριάδας, Πολιτικών.
5. *Κοινότητες:* Αγίου Αθανασίου, Ατάλλης, Αφρατίου, Γλυφάδας, Καθενών, Καμαρίτσας, Κοντοδεσποτίου, Κυπαρισσίου, Μακρυκάπας, Νέας Αρτάκης, Νεροτριβίας, Παλιούρα, Πουρνού, Σταύρου, Φύλλων.
6. *Κοινότητες:* Αγίας Σοφίας, Αμφιθέας, Βουνών, Θεολόγου, Καμπίων, Λούτσας, Μίστρου, Σέττα, Στενής Διρφύων.
7. *Κοινότητες:* Βαθέος, Αυλίδος, Δροσιάς, Καλοχωρίου-Παντειχίου, Λουκίστων, Παραλίας Αυλίδος, Φάρου.
8. *Δήμος:* Ερέτριας.  
*Κοινότητες:* Αμάρυνθου, Άνω Βάθειας, Βασιλικού, Γυμνού, Καλλιθέας.
9. (\*)
10. *Δήμοι:* Αλιβερίου, Κύμης.  
*Κοινότητες:* Αγίου Ιωάννη, Αγίου Λουκά, Αργυρού, Βέλου, Βιτάλων, Γαβαλά, Δύστομου, Ζαράκων, Κοσκίνων, Κριεζών, Λέπουρων, Μακρυχωρίου, Μανικίων, Μεσοχωρίων, Πετριών, Πρασίνου.
11. *Κοινότητες:* Θαρρουνίων, Παρθενίου, Τραχηλίου.
12. *Δήμος:* Καρύστου.  
*Κοινότητες:* Αγίου Δημητρίου, Αετού, Ακταίου, Αμυγδαλιάς, Γιαννιτσίου, Γράμπιας, Καλλιάνου, Καλυδιών, Κατσαρωνίου, Κομήτου, Μαρμαρίου, Μελίσσανος, Μύλων, Νέων Στύρων, Παραδειασίου, Πλατανίστου, Πολυποτάμου, Στουπαιών, Στύρων.

**Ευρυτανίας:**

1. Όλες οι Κοινότητες.

**Πειραιά:**

1. (\*)
2. *Δήμοι:* Ύδρας, Σπετσών.
3. *Κοινότητες:* Γαλατά, Δήμου Πόρου, Τροιζήνας, Τακτικούπολης, Δρυόπης.
4. *Κοινότητες:* Δήμου Λουτροπόλεως, Μεθάνων, Κυψέλης Μεθάνων, Κουνουπίτσας, Μεγαλοχωρίου.
5. *Κοινότητες:* Αγίου Ιωάννη Ρέντη, Παλαιού Φαλήρου, Αργυρουπόλεως, Βούλας, Αίγινας, Αγκιστριού, Βαθέος Αιγίνης, Μεσαγρού, Πέρδικας, Σαλαμίνας, Αιαντείου, Αμπελακίων, Σεληνίων, Κυψέλης Αιγίνης.
6. *Κοινότητες:* Αγίου Φανουρίου, Καρατζά.
7. *Κοινότητα:* Βάρης.

**Φθιώτιδας:**

1. *Δήμοι:* Αταλάντης, Στυλίδας.  
*Κοινότητες:* Αγίας Μαρίας, Αγίας Τριάδας, Αγίου Κωνσταντίνου, Αγίου Σεραφείμ, Αρκίτσας, Αχινού, Καραδόμυλου, Καινουρίου, Κυπαρισσίου, Λιθανάτων, Μεγαπλατάνου, Μώλου, Σκαρφείας.
2. *Δήμος:* Καμμένων Βούρλων.  
*Κοινότητες:* Ανόδρου, Αχλαδιάς, Βαθούκοινου, Λάρυμνας, Λιμογαρδίου, Μαλεσσίνας, Μαρτίνου, Μύλων, Νεράιδας, Προσκυνά, Παλιοκερασιάς, Πελασγίας, Ράχων, Σπαρτιάς, Τραγάνας, Θερμοπυλών.
3. *Δήμοι:* Λαμίας, Υπάτης.  
*Κοινότητες:* Αγίας Παρασκευής, Αγίου Χαραλάμπους, Ανάβρας, Αλεπόσπιτων, Αργυροχωρίου, Αυλακίου, Βαρδατών, Δαμάστας, Ηρακλείας, Κομποτάδων, Κωσταλέξη, Κομνηνών, Κόλακα, Καλλιδρομίου, Λυγαριάς, Μεγάλης Βρύσης, Μεξιατών, Μοσχοχωρίου, Μοσχοκαυράς, Μενδενίτσας, Νέου Κρικέλλου, Ροδίτσας, Ρεγγινίου, Σταυρού, Στύρφακα, Φραντζή.
4. (\*)

**Φωκίδας:**

1. *Κοινότητες:* Τρικόρφου, Ευπαλίου, Δροσάτου, Κλήματος, Μοναστηρακίου, Φιλοθέης, Κάμπου.
2. *Κοινότητες:* Καστρακίου, Μαλαμάτων, Μανάγουλης, Μαραδιάς, Σεργούλας, Γλυφάδας, Τριζο-  
νίων, Ελαίας, Καλλιθέας.
3. *Κοινότητες:* Ερατεινής, Τολοφώνος, Πανόρμου, Αγίων Πάντων, Αμυγδαλιάς, Σώταινας, Μηλιάς.
4. *Δήμοι:* Αμφίσσης, Δελφών.
5. *Κοινότητες:* Σερνικακίου, Ιτέας, Κίρρας, Δεσφίνας, Γαλαξειδίου, Δροσοχωρίου, Χρισσού, Ελαι-  
ώνος, Αγίου Γεωργίου, Αγίου Κωνσταντίνου.
6. *Κοινότητες:* Πεντεοριών, Βουνιχώρας, Αγίας Ευθυμίας, Τριταίας, Πεντάπολης, Προσηλίου.
7. (\*)

**Αργολίδας:**

1. *Δήμος:* Κρανιδίου.  
*Κοινότητες:* Διδύμων, Ερμιάνης, Ηλιοκάστρου, Θερμησίας, Κοιλιάδας, Πορτοχελίου, Φούρνων.
2. *Κοινότητες:* Αγίου Νικολάου, Αδαμίου, Αλέας, Ανδρίτσας, Αχλαδόκαμπου, Γυμνού, Καπαρελίου,  
Καρυάς, Κεφαλόδρουσου, Λιμνών, Λυρκείας, Νεοχωρίου, Προσύμνης, Τραχειάς, Φρέγκαινας,  
Οικισμού Βελανιδιάς Κοινότητας Κιβερίου, οριζόμενου από τη θέση «Ανθοκήπια Αθανασό-  
πουλου» προς Βελανιδιά.
3. *Κοινότητες:* Ανυφίου, Κιβερίου, Κουτσοποδίου, Μαλαντρενίου, Μάνεση, Μιδέας, Μοναστηρα-  
κίου, Μυκηνών, Νέας Επιδαύρου, Παλαιάς Επιδαύρου, Τολού, Φιχτίου, Χώνικα.
4. (\*)

**Αρκαδίας:**

1. *Δήμοι:* Άστρους (εκτός Οικισμού Χαντακίων, Αγίου Ιωάννου), Λεωνιδίου.  
*Κοινότητες:* Βερθενών, Μελεγού (εκτός Ορεινής Μελεγού), Άστρους, Σαπουνείκων, Τυρού.
2. *Κοινότητες:* Αγίου Ανδρέα, Δολιανών, Κορακοβουνίου.
3. *Κοινότητες:* Ξηροπήγαδου, Πέρα, Μελάνων, Πηγαδίου, Πουλήθρων, Πραγματευτής.
4. *Κοινότητες:* Βάστας, Σουλίου, Τουρκολέκα, Χιράδων, Χρανών.
5. *Δήμος:* Λαγκαδίων.  
*Κοινότητες:* Καστρακίου, Λιβαδακίου, Νεοχωρίου, Γορτυνίας, Περδικονερίου, Ραχών, Τροπαίων,  
Χώρας.
6. *Κοινότητες:* Αγίου Ιωάννου, Αετορράχης, Βάχλιας, Βούτση, Βυζικίου, Δήμητρας, Δόξας, Κακου-  
ρέικων, Καλλιάνιου, Κόκκορα, Λευκοχωρίου, Λιόδωρας, Λουτρών, Ηραίας, Μοναστηρακίου,  
Πύρρη, Ράπτη, Ριζοσπηλιάς, Σαρακινίου, Σπαθάρη, Σταυροδρομίου, Τριποταμιάς, Χρυσοχωρίου.
7. *Κοινότητες:* Αράχωβας, Βελμαχίου, Βιδιακίου, Ζάτουνας, Θεοκτίστου, Καμενίτσης, Καρδαρι-  
τσίου, Κερπινής, Κοντοδάζαινας, Λυσσαρέας, Μελισσόπετρας, Μυγδαλιάς, Παναγιάς, Παρα-  
λόγγων, Σέρβου.
8. (\*)

**Αχαΐας:**

1. Απιδεώνος, Αράξου, Καραϊκών, Λακκόπετρας, Λιμνοχωρίου, Μετοχίου, Νιφορέικων, Σαγαϊκών,  
Άνω Καστριτσίου, Σουδανείκων, Αργυράς, Άρλας, Βελίτσων, Δαμακινίου, Ελαιοχωρίου, Ελεκί-  
στρας, Ελληνικού, Θέας, Καγκαδίου, Καλλιθέας, Κριθαρακίων, Κρίνου, Μάγειρα, Μηραλίου,  
Μιτοπόλεως, Μιχοίου, Μύρτου, Πέτα, Πετροχωρίου, Πιτίτσης, Πλατανόδρυσης, Ριόλου, Σαλμε-  
νικού, Σελλών, Σουλίου, Σταροχωρίου, Φλόκα, Φράγκας, Φωσταίνης, Χαλανδρίτσης, Ματα-  
ράγκας, Αγίου, Αγίου Κωνσταντίνου, Αιγείρας, Αιγών, Ακράτας, Αμπελοκήπων, Αμπέλου, Άνω  
Διακοπτού, Βαλίμης, Βαλιμιτικών, Βέλας, Βουτσίου, Γκραίκα, Γρηγόρη, Δαφνών, Δημητρό-  
πουλου, Διακοπτού, Διγελιώτικων, Ελαιώνος, Ελίκης, Ζαχλωρίτικων, Καθολικού, Καλαμιάς  
(Κάτω Ποταμιάς), Κερύνειας, Κουλούρας, Κουμάρη, Κραθίου, Κρήνης Αιγίου, Λόγγου, Μαμου-  
σιάς, Μοναστηρίου, Νερατζιών, Νικολέικων, Οάσεως, Παραλίας Πλατάνου, Παρασκευής,  
Πλατάνου, Ποροδίτσης, Πτέρης, Ριζόμυλου, Ροδιάς, Ροδοδάφνης, Σελιανίτικων, Σελινούντος, Σιλι-  
δενιώτικων, Σινέβρου, Τεμένης, Τούμπας, Τραπέζης, Χατζή, Χρυσάνθιου, Άλσους, Αρραδωνίτσης,  
Βερίνου, Δουκανείκων, Λάκκας, Μυρόδρυσης, Νέου Ερινέου, Πατρείων, Αγίου Βασιλείου, Ρίου,  
Αγίου Νικολάου, Αγίου Στεφάνου, Αλισσού, Άνω Αχαΐας, Αραχωδίτικων, Αχαϊκού, Βασιλικού,  
Βερναδαϊκών, Βραχναϊκών, Δρεπάνου, Ζήριας, Θερμανού, Ισώματος, Καμαρών, Κάτω Αλισσού,  
Κάτω Αχαΐας, Κάτω Καστριτσίου, Κρήνης, Λουσικών, Μαζαρακίου, Μιντιλογλίου, Μονοδε-  
νδρίου, Οθριάς, Παραλίας, Πετρωτού, Πλατανίου, Ρογίτικων, Σαραβαλίου, Τσουκαλείκων, Φάρων,  
Χαϊκαλίου, Ψαδόπυργου, Κουνίνας, Μαυρικίου, Μελισσίων, Αγιοβλαστίτικων.
2. (\*)

**Ηλείας:**

1. (\*)

2. *Κοιότητες:* Αγίας Άννας, Αγίας Τριάδας, Αγνάντων, Αγραπιδωχωρίου, Ανθώνος, Αντρωνίου, Αχλαδίνης, Βουλιαγμένης, Γουμέρου, Δούκα, Κακοταρίου, Καρυάς, Κλινδίας, Κορυφής, Κουμάνη, Κουτσοχώρας, Λαγάνα, Λάλα, Λαμπείας, Λάτα, Δούκα, Μαζαρακίου, Μηλέων, Νεμόντας, Οινόης, Ορεινής, Περιστερίου, Περσιάνας, Πεύκης, Ροδιάς, Σιμόπουλου, Σκλίδας, Φολόης, Ανδρίτσαινας, Αλιφείρας, Αμυγδαλέων, Βρεστού, Δαφνούλας, Δραγωγίου, Θεισόας, Κουφοπούλου, Κρουνηρίου (Ολυμπίας), Λιβαδακίου, Λινίσταινας, Μηλέας, Μίνθης, Μυρωνίων, Περιβολίων, Πετραλώνων, Ροθίων, Σέκουλα, Στομίου, Φαναρίου, Φιγαλείας, Κουμουθέκρας, Μακίστου, Χρυσοχωρίου.
3. Πύργου, Αγίου Γεωργίου, Αμπελώνος, Βαρδασαίνης, Βροχίτσας, Ελαιώνος, Κολυρίου, Παλιοβαρδάσαινας, Αγίων Αποστόλων, Ματεσίου.

**Κορινθίας:**

1. Κορίνθου, Λουτρακίου-Περαχώρας, Αγίου Ιωάννη, Αγίων Θεοδώρων, Γαλατακίου, Εξαμιλίων, Ισθμίων, Κατακαλίου, Κορφού, Ξυλοκερίτζης, Πισίων.
2. Αγγελοκάστρου, Σοφικού.
3. Ασπροκάμπου, Αηδονίων, Γαλατά, Γονούσας, Δάφνης, Δροσοπηγής, Καστρακίου, Κεφαλαρίου, Κουτσίου, Λαύκας, Λεοντίου, Μποζίκων, Νεμέας, Παραδεισίου, Πετρίου, Στυμφαλίας, Τιτάνης, Ψαριού.
4. Αγιονορίου, Αγίου Βασιλείου, Αθικίων, Αρχαίας Νεμέας, Αρχαίων Κλεωνών, Κλενιάς, Κουτάλας, Σολομού, Στεφανίου, Χιλιομοδίου.
5. (\*)
6. Κρουνηρίου, Στιμάγκας, Σουλίου, Σουληναρίου, Χαλκίου.
7. Γεληνιάτικων, Δερβενίου, Εβροστινής-Ροζενών, Θελερού, Καλλιθέας, Καμαριού, Καρυάς, Κάτω Λουτρού, Λυγιάς, Λυκοποριάς, Μελισσίου, Μεγάλου Βάλτου, Ξυλοκάστρου, Πιτσάς, Πύργου, Ριζών, Σαραντάπηχου, Στομίου, Συκιάς, Χελυδορίου, Ελληνικού, Ζεμενού.
8. Άνω Τρικάλων, Δενδρού, Θροφαρίου, Κάτω Τρικάλων, Κορφιώτισσας, Λαγκαδέικων, Μάννας, Νέων Βρυσουλών, Ξανθοχωρίου, Παναριτίου, Πελλήνης, Ρεθίου, Στυλίων.

**Λακωνίας:**

1. *Κοιότητες:* Δρυμού, Έξω Νυμφίου, Κοκκάλας, Λάγιας, Πυρίχου, Άλικας, Άνω Μπουλαριών, Αρεόπολης, Βάθειας, Γέρμας, Γερολιμένα, Δρυάλου, Καρέας, Κελεφά, Κοίτας, Κούνου, Κρουνηρίου, Μίνας, Νέου Οιτόλου, Οιτόλου, Πύργου Δυρού, Τσικαλίων.
2. *Δήμος:* Γυθείου.
3. *Κοιότητες:* Αιγίων, Κρήνης, Μαραθέας, Καρδελά, Αρχοντικού, Σκουταρίου, Γράμμουσας, Ρειχέων.
3. (\*)
4. *Δήμος:* Μολάων.

*Κοιότητες:* Απιδιάς, Αστερίου, Ασωπού, Βλαχιώτη, Γλυκόδρυσης, Γουδών, Ελαίας, Έλους, Μεταμόρφωσης, Μυρτιάς, Πακίων, Παπαδιάνικων, Περιστερίου, Συκέας, Φοινικίου, Λεψιμονα, Σκάλας, Καλυδίων, Γυθείου, Λαγίου, Στεφανιών, Κότρωνα.

*Κοιότητες:* Αγίων Αποστόλων, Αγίου Γεωργίου, Αγίου Δημητρίου, Μονεμβασιάς, Αγίου Νικολάου Βοιών, Αγγελάνα, Άνω Καστανέων, Βελανιδιών, Βελιών, Δαιμονιάς, Ελαφονήσου, Ελίκας, Ελληνικού, Κάμπου Βοιών, Κάτω Καστανέας, Λαχίου, Λιρών, Μεσοχωρίου, Μονεμβασιάς, Νεάπολης, Νομίων, Παντάνασσας, Ταλάντων, Φαρακλών, Αγίου Ιωάννη Μονεμβασιάς, Αγίου Νικολάου Μονεμβασιάς.

**Μεσσηνίας:**

1. *Κοιότητες:* Αγίου Νικολάου, Αγίου Νίκωνος, Θαλάμων, Κάμπου, Καρδαμύλης, Λαγκαδά, Νεοχωρίου, Λεύκτρου, Νομίτση, Πλάτσας, Προαστίου, Προσηλίου, Πύργου Λεύκτρου, Ριγκλίων, Σταυροπηγίου, Σωτηριάνικων, Τραχήλας.
2. (\*)
3. *Κοιότητες:* Αβραμίου, Αιθαιάς, Ανδανιάς, Ανδριανής, Άνθειας, Αμπελοκήπων, Αριστοδημίου, Βαλύρας, Βέλικας, Γλυφάδας, Δάρας, Δεσύλλα, Διαβολιτσίου, Καλλιθέας, Καϊτανίου, Κάτω Μέλπειας, Κυνηγού, Λάμπαινας, Λεοκοχώρας, Λύκισσας, Λυκότραφου, Μηλίτσας, Νεοχωρίου Αριστομένου, Παραπυγγίου, Πολύλοφου, Υαμείας, Χανδρινού.

4. *Δήμοι:* Μεσσήνης, Ανδρούσας.

*Κοινότητες:* Αμφιθέας, Αναλήψεως, Βλαχόπουλου, Ελαιχωριού, Καλογερορράχης, Καρτερολίου, Κλήματος, Κουκουνάρας, Κρεμμυδιών, Μαδένας, Μάνεση, Μαυροματίου, Παμίσου, Μερόπης, Πιλαλίστρας, Σπιταλίου, Τρικόρφου.

5. *Δήμος:* Μελιγαλά.

*Κοινότητες:* Αγίου Φλώρου, Αγριλιάς, Αγριλόβουνου, Αλωνίων, Άμμου, Ανεμόμυλου, Ανθούσης, Αρίου, Αριοχωριού, Αρσινόης, Αρφαρών, Ασπροπούλιας, Δράνας, Εξωχωριού, Ελληνοεκκλησιάς, Εόας, Ζευγολατιού, Ηλέκτρας, Καλαμαρά, Καλλιρόης, Καλυβίων, Καρυσθίου, Καρνασίου, Καστανέας, Κατσαρού, Κεντρικού, Κόκκινου, Κωνσταντίνων, Μαγούλας, Μάλτας, Μάνδρας, Μαντζαρίου, Μεταμόρφωσης, Μηλέας, Μικρομάνης, Μίλα, Νεοχωριού, Ιθώμης, Νερομούλου, Πετριτσίου, Πεύκου, Πηδήματος, Πιπερίτσας, Πλατέος, Πολίχνης, Σαϊδόνας, Στάμου, Σκάλας, Σολακίου, Στενόκλαρου, Στέρνας, Στρεφίου, Τριόδου, Τσερίων, Τσουκαλείκων, Χαραυγής.

6. *Κοινότητες:* Αγρίλου, Αλαγονίας, Αλιομυρών, Ανωμέλειας, Αριστομένου, Αρτεμισίας, Βελανιδιάς, Βλάσση, Βούταινας, Βρωμόδρουσης, Διοδίων, Δροσιάς, Ζερμπισίων, Καλοχωριού, Καρβελίου, Κέντρου, Κεφαληνού, Κεφαλόδρουσου, Κορομηλιάς, Κουρτακίου, Κουτταφάρου, Λαδά, Μαγγανιάκου, Μανιακίου, Μαργελίου, Μαυροματίου Ιθώμης, Μηλιωτίου, Μεσοπόταμου, Νέδουσας, Παλαιοκάστρου, Παπαφλέσσα, Πελεκανάδας, Πηγαδίων, Πηγών, Πλατανόδρουσης, Πουλιτσίου, Ρευματά, Σουλχηναρίου, Σταματινίου, Χατζή.7. *Κυπαρισσίας, Φύλιατρών, Γαργαλιάνων, Αμπελόφυτου, Αρμενίων, Ελαίας, Εξοχικού, Καλού Νερού, Λεύκης, Μαραθούπολης, Ραχών, Σπηλιάς, Φαρακλάδας, Χαλαζωνίων.*8. *Αγαλιανής, Βάλτας, Βρυσών, Καρυών, Μουζακίου, Μουριατάδας, Μύρου, Ξηροκάμπου, Περδικονερίου, Πλατή, Πύργου, Στασιού, Φλόκα, Χριστιανούπολης, Χώρας.*9. *Λοιπές κοινότητες Επαρχίας Τριφυλίας.***Ζακύνθου:**1. *Κοινότητες:* Αγαλά, Αγίου Λέοντα, Αγίου Νικολάου, Αναφωνήτριας, Άνω Βολιμών, Βολιμών, Γυρίου, Έξω Χώρας, Κερίου, Λούχας, Μαριών, Ορθωνιών.

## 2. (\*)

**Κέρκυρας:**

## 1. (\*)

**Κεφαλληνίας:**1. *Δήμος:* Ληξουρίου.

*Κοινότητες:* Κατωγής, Κουβαλάτων, Σουλάρων, Αθατάτων, Χαυδάτων, Χαυριάτων, Αγίας Θέκλης, Δαμουλιανάτων, Καμινάρων, Κοντογεννάδας, Μονοπολάτων, Ριφίου, Σκηνέας, Αθήρα.

## 2. (\*)

**Λευκάδας:**1. *Κοινότητες:* Αγίου Νικήτα, Αγίου Πέτρου, Αθανιού, Απόλπαινας, Βαθέος (Μεγανησιού), Βουρνικά, Καλάμου, Κατωμερίου, Κατωχωριού, Καστού, Νυδρίου, Πόρου, Σπαρτοχωριού, Σύδρου, Χαραδιατικών.

## 2. (\*)

3. *Δήμος:* Λευκάδας.

*Κοινότητες:* Αλεξάνδρου, Δραγάνου, Ευγήρου, Καρυάς, Κομηλιού, Λαζαράτων, Μαραντοχωριού, Πηγαδησάνων.

4. *Κοινότητες:* Ασπρογερακάτων, Εγκλουθής, Καβάλου, Πινακοχωριού, Σπανοχωριού.**Άρτας:**

## 1. (\*)

2. *Άρτας, Αγίου Σπυρίδωνα, Βίγλας, Βλαχερνών, Γραμμενίτσας, Κιρκιζάτων, Κομμένου, Κομποτίου, Κορωνησίας, Κωστακίων, Λιμήνης, Λουτρότοπου, Μεγάρης, Νεοχωριού, Παχυκαλάμου, Περάννης, Πέτα, Πολύδροσου, Σελλάδων, Στρογγύλης, Συκιών.***Θεσπρωτίας:**1. *Κοινότητες:* Ελευθερίου, Καρτερίου, Καταδόθρας, Μαζαρακιάς, Μαργαριτίου, Πέρδικας, Σπαθαραίων, Συδότην.

2. *Δήμοι:* Ηγουμενίτσας, Φιλιατών.

*Κοινότητες:* Αγίας Μαρίας, Αγίου Βλασίου, Αργυρότοπου, Ασπροκκλησίου, Αχλαδέας, Βρυσέλλας, Γερομερίου, Γραικοχωρίου, Δράμεσης, Καστρίου, Κεστρίνης, Κορυτιανής, Κρυόδρουσης, Λαδοχωρίου, Μαυρουδίου, Νέας Σελεύκειας, Παραποτάμου, Πλαισίου, Πλαταριάς, Ραγίου, Σαγιάδας, Σίδερης, Σμέρτου (Μήλων), Τρικόρφου, Φανερωμένης, Φασκομηλιάς, Φοινικού.

## 3. (\*)

**Ιωαννίνων:**

1. *Κοινότητες:* Αλεποχωρίου-Μπότσαρη, Αρδόσης, Γεωργάνων, Δερβιζιάνων, Ελάφου, Λίππας, Μπέστιας, Παλαιοχωρίου-Μπότσαρη, Ρωμανού, Σεριζιάνων, Σιστρονίου, Σμυρτιάς, Κουκλεσίου, Τερρόδου, Βαπτιστή, Μονολιθίου, Πλατανούσας, Προσηλίου, Ραφταναίων.

## 2. (\*)

**Πρέβεζας:**

1. *Δήμος:* Πρέβεζας.

2. *Κοινότητες:* Βράχου, Καλαμαρίνας, Καναλιού, Κρουπιγγής, Λούτσας, Μιχαλιτσιού, Μ. Μυρσίνης, Νέας Σινόπης, Νέας Σαμψούντας, Νικοπόλεως, Ρίζας, Φλάμπουρων, Χειμαδιού, Μύτικα.

3. *Δήμος:* Πάργας.

*Κοινότητες:* Αγιάς, Ανθούσας, Λιθαδαρίου.

## 4. (\*)

5. *Κοινότητες:* Αηδονίων, Άνω Ράχης, Βαλανιδούσας, Βρυσούλας, Δεσποτικών, Εκκλησιών, Κοτσάνοπουλου, Κρανέων, Λούρου, Ρευματιάς, Σκιάδας, Στεφανής, Σφηνωτού, Τρίκαστρου, Ωρωπού.

6. *Δήμος:* Φιλιπιάδας.

*Κοινότητες:* Αγίου Γεωργίου, Ανωγείου, Γοργομούλου, Γυμνότοπου, Δρυόφυτου, Κερασόνας, Κλεισούρας, Νέας Κερασούντας, Παναγίας, Πέτρας, Ρωμιάς, Τσαγκαρόπουλου.

7. *Δήμος:* Θεσπρωτικού.

*Κοινότητες:* Άσσου, Γαλατά, Μελιάνας, Νικολιτσιού, Παπαδάτων, Πολυστάφυλλου, Ριζοβουνίου.

**Καρδίτσας:**

## 1. (\*)

**Λάρισας:**

1. *Κοινότητες:* Μελίβοιας, Σκήτης, Σωτηρίτσας.

2. *Κοινότητες:* Ελάτειας, Πουρναρίου, Συκουρίου.

3. *Κοινότητες:* Αγιάς, Αετολόφου, Ανατολής, Γερακαρίου, Δημητρας, Ελάφου, Καρύτσας, Μαρμαρίνης, Μεγαλόδρουσου, Μεταξοχωρίου, Νερομύλων, Ποταμιάς, Σκλήθρου, Αμπελακίων, Ευαγγελισμού, Αγιάς, Καλοχωρίου, Κυψελοχωρίου, Μακρυχωρίου, Νέσσωνος, Όσας, Παραποτάμου, Τεμπών, Δήμου Τυρνάβου, Λυγαριάς, Αργυροπούλιου, Γόννων, Δελεριών, Ιτέας, Ροδιάς.

## 4. (\*)

**Μαγνησίας:**

1. *Δήμοι:* Σκιάθου, Σκοπέλου.

*Κοινότητες:* Αγίου Βλασίου, Αγίου Γεωργίου, Νηλείας, Αγίου Λαυρεντίου, Αγριάς, Αλονήσου, Άνω Λεωνίων, Βυζίτσης, Γλώσσης, Δράκειας, Καλών Νερών, Κάτω Λεωνίων, Κλήματος, Μηλεών, Πινακάτων.

2. *Δήμοι:* Βόλου, Νέας Ιωνίας.

*Κοινότητες:* Άλλης Μεριάς, Αμαλιαπόλεως, Ανακασιάς, Άνω Βόλου, Αργαλαστής, Αφετών, Διμηνίου, Ζαγοράς, Κατωχωρίου, Κεραμιδιού, Λαύκου, Μακρυνίτσης, Μετοχίου, Μηλίνης, Νέας Αγχιάλου, Νεοχωρίου, Ξυνόδρουσης, Πορταριάς, Προμυρίου, Ξέσκλου, Σούρπης, Σταγιάτων, Σόκης, Τρικεριού.

3. *Κοινότητες:* Αγίων Θεοδώρων, Αχιλλείου, Δρύμωνος, Κροκίου, Πλατάνου, Πτελεού.

## 4. (\*)

**Τρικάλων:**

1. *Δήμος:* Τρικάλων.

*Κοινότητες:* Αρδανίου, Βασιλικής, Πλατάνου, Ράξας, Ριζώματος, Παλαιοπόργου.

**Δράμας:**

1. *Δήμος:* Προσοτσάνης.

*Κοινότητες:* Κυργίων, Αγοράς, Πηγαδίων, Αδριανής, Κοκκινογειών, Πετρούσας, Μικρόπολης.

## 2. (\*)

**Ημαθίας:**

1. (\*)
2. Βεργίνας, Δασκίου, Νάουσας, Παλατίστιας, Πολυδενδρίου, Στενήμαχου, Συκιάς.

**Θεσσαλονίκη:**

1. (\*)
2. Δήμος: Σοχού.  
*Κοινότητες:* Αγίου Αντωνίου, Αγίου Βασιλείου, Άνω Σταυρού, Απολλωνίας, Ασκού, Ασπροβάλας, Ασσήρου, Βόλβης, Βρέσνας, Κολχικού, Λειβαδίου, Μοδίου, Νέας Απολλωνίας, Νέας Μαδύτου, Νικομηδινού, Νυμφόπετρας, Στίβου, Φιλαδελφείου.  
 Λοιπές κοινότητες Νομού Θεσσαλονίκης.

**Καβάλας:**

1. *Κοινότητα:* Θεολόγου.
2. *Κοινότητες:* Λιμεναρίων, Μαριών, Καλλιρράχης, Σωτήρας.
3. *Κοινότητα:* Πρίνου.
4. *Κοινότητα:* Ραχωνίου.
5. Δήμος: Θάσου.  
*Κοινότητες:* Παναγίας, Ποταμιάς.
6. (\*)
7. Δήμοι: Καβάλας, Χρυσουπόλεως.  
*Κοινότητες:* Τσιφλικίου, Ζυγού, Κοκκινοχώματος, Κρηνίδων, Νέας Καρβάλης, Φιλίππων, Χαλκερού, Αβραμηλιάς, Γέροντα, Γραβούνας, Διαλεκτού, Ζαρκαδιάς, Ξεριάς, Παραδείσου, Πέρνης, Πετροπηγής, Πιστολίδαδου, Νέας Κώμης.

**Πιερίας:**

- 1: (\*)

**Σερρών:**

1. (\*)
2. Δήμος: Νιγρίτας.  
*Κοινότητες:* Αγίας Παρασκευής, Αγίου Δημητρίου, Βίργης, Δάφνης, Ευκαρπίας, Ζερβοχωρίου, Θερμών, Καλοκάστρου, Λευκοτόπου, Νών Κερδυλίων, Νικόκλειας, Ξησάμιας, Σιτοχωρίου, Τίρπνης, Τριανταφυλλέων, Χουμνικού, Δασοχωρίου, Ζευγολατιού, Καρπερής, Αιθότοπου, Στρυμονικού, Χειμάρρου, Αμμουδιάς, Βαλτερού, Γεφυρουδιού, Κοιμήσεως, Ποντισμένου.

**Χαλκιδικής:**

1. Δήμοι: Πολύγυρου, Νέων Μουδανιών, Κασσάνδρειας.  
*Κοινότητες:* Συκέας, Σάρτης, Νέων Μαρμάρων, Νικητή, Αγίου Νικολάου, Μεταμόρφωσης, Αγίας Παρασκευής, Αφύτου, Καλάνδρας, Κρυσπηγής, Νέας Ποτειδαιας, Νέας Σκιώνης, Νέας Φοκαίας, Παλιουρίου, Πευκοχωρίου, Πολύχρονου, Φουρκών, Χανιώτη, Κασσανδρηνού, Καλλιθέας.
2. (\*)
3. *Κοινότητες:* Αγίου Μαμά, Ολύνθου, Πορταριάς, Σημάντρων.
4. *Κοινότητες:* Ζωγράφου, Διονυσίου, Αγίου Παντελεήμονα, Νέων Τριγλίων, Φλογητών, Νέων Σιλάτων, Νέων Πλαγιών, Νέας Τενέδου, Ελαιοχωρίων.
5. *Κοινότητες:* Αγίου Παύλου, Κρήνης, Λακκώματος, Νέας Γωνιάς, Νέας Καλλικράτειας, Πετραλώνων.
6. *Κοινότητα:* Αγίου Όρους.

**Έδρου:**

1. (\*)
2. Δήμος: Σαμοθράκης.

**Ξάνθης:**

1. *Κοινότητες:* Αδδήρων, Διομήδειας, Νέας Κεσσάνης.
2. (\*)

**Ροδόπης:**

1. (\*)

**Δωδεκανήσου:**

1. *Δήμοι:* Αστυπάλαιας, Λειψών, Πάτμου, Μανδρακίου, Μεγάλου Χωριού, Μεγίστης, Σύμης, Χάλκης, Λέρου, Καλύμνου, Κάσου, Καρπάθου.

*Κοιότητες:* Αγαθονησίου, Εμπορείου, Νικείων, Λιβαδιών, Απερίου, Αρκάσας, Βολάδας, Μενετών Μεσοχωρίου, Όθους, Ολύμπου, Σποών, Πυλίου.

2. *Δήμος:* Κω.

*Κοιότητες:* Ασφενδίου, Αντιμάχειας, Καρδάμαινας, Κέφαλου, Πυλίου.

3. (\*)

**Κυκλάδων:**

1. *Δήμοι:* Ερμούπολης, Άνω Σύρου.

*Κοιότητες:* Βάρης, Γαλησσά, Μάννα, Πάγου, Ποσειδωνίας, Φοίνικος, Χρυσάων.

2. *Δήμοι:* Τήνου, Μυκόνου.

*Κοιότητες:* Αγάπης, Δύα, Χωριών, Ιστερνίων, Καλλονής, Κάμπου, Καρδιανής, Κτικάδου, Κώμης, Πανόρμου, Στενής, Τριαντάρου, Φαλατσάδου, Άνω Μεράς.

3. *Δήμος:* Άνδρου.

*Κοιότητες:* Αμμούλχου, Αποικιών, Απροβάτου, Αρνά, Βιταλίου, Βουρκωτής, Γαυρίου, Καππαριάς, Κατακόβου, Κορβίου, Κοχύλου, Λαμύρων, Μακροταντάλου, Μεσσαριάς, Μπατσίου, Όρμου Κορθίου, Παλαιοκάστρου, Παλαιοπόλεως, Πιτροφού, Στενιών, Συνετίου, Φελλού.

4. *Κοιότητες:* Κέας, Κορρησίας, Δρυοπίδας, Κύθνου, Σεριφου.

5. *Δήμος:* Μήλου.

*Κοιότητες:* Αδάμαντος, Κιμώλου, Απολλωνίας, Αρτεμώνος.

6. *Δήμος:* Πάρου.

*Κοιότητες:* Αγκαϊριάς, Αρχιλόχου, Κώστου, Λευκών, Μάρπησας, Νάουσας, Αντιπάρου.

7. (\*)

8. *Κοιότητες:* Θήρας, Ακρωτηρίου, Βόθωνος, Βουρβούλου, Εμπορείου, Έξω Γωνιάς, Επισκοπής, Γωνιάς, Ημεροβιγλίου, Καρτεράδου, Μεγαλοχωρίου, Μεσσαριάς, Οίας, Πύργου Καλλίστης, Θηρασίας, Ανάφης, Σικίνου, Άνω Μεράς, Φολεγάνδρου, Ίου.

**Λέσβου:**

1. *Κοιότητες:* Ιππείου, Κάτω Τρίτου, Κεραμείων, Λάμπου Μύλων, Μύχου, Συκούντος.

2. *Κοιότητες:* Μεσαγρού, Παλαιόκηπου, Παπάδου, Περάματος, Πλακάδου, Σκοπέλου.

3. *Δήμοι:* Αγιάσου, Πλωμαρίου.

*Κοιότητες:* Ασωμάτου, Ακрасίου, Αμπελίκου, Μεγαλοχωρίου, Νεοχωρίου, Παλαιοχωρίου, Πλαγιάς, Σταυρού, Τρυγόνας.

4. *Δήμος:* Πολιχνίτου.

*Κοιότητες:* Βασιλικών, Βρισάς, Λισθορίου.

5. *Κοιότητες:* Αργενού, Λεπετύμνου, Πελόπης, Συκαμινέας, Υψηλομετώπου, Κάπης, Κλειούς, Μανταμάδου.

6. (\*)

7. *Δήμοι:* Λουτροπόλεως, Θέρμης, Μυτιλήνης.

*Κοιότητες:* Αγίας Μαρίας, Αλυφαντών, Αφάλωνος, Κώμης, Λουτρών, Μυστεγγών, Νέων Κυδωνιών, Μόριας, Παμφόλλων, Παναγιούδας, Πηγής, Πύργων, Θέρμης, Ταξιαρχών.

**Σάμου:**

1. (\*)

**Χίου:**

*Δήμοι:* Καρδαμύλων, Ψαρών, Οινουσσών.

1. *Κοιότητες:* Αγίου Γάλακτος, Αμάδων, Αυγανώνων, Ανάβατου, Βικίου, Βολισσού, Διευχών, Καμπίων, Κεράμου, Κουρουνιάν, Λαγκαδά, Λεπτοποδών, Μελανίου, Νενητουριών, Παρπαριάς, Πυραμά, Πισπίντα, Πιτυούς, Ποταμιάς, Σιδηρούνας, Συκιάδας, Σπρ/ντα, Τρυπών, Φυτών, Χαλάνδρων.

2. (\*)

**Ηρακλείου:**

1. (°)

2. Αγίου Θωμά, Αγίου Μύρωνα, Αηδοχωριού, Άνω Ασίτων, Αστυρακίου, Αυγενικής, Αχλάδας, Βενεράτου, Βούτων, Γαζίου, Γωνιών, Δαμάστας, Δαφνών, Καλεσσίων, Καμαριού, Καμαριώτου, Κάτω Ασίτων, Κεραμουτσίου, Κερασιών, Κορφών, Κρουσώνος, Κυπαρισίου, Λουτρακίου, Μαράθου, Μονής Πενταμοδίου, Πετροκεφάλου, Πρινιάς, Προφήτη Ηλία, Πυργούς, Ροδιάς, Σάρχου, Σίβας, Σταυρακίων, Τυλισσού, Φόδελε.

3. Αβδού, Αμαριανού, Ασκών, Αφρατίου, Γαλίφας, Γερακίου, Γωνιών, Εμπάρου, Καλού Χωριού, Καραβάδα, Καρουζανών, Κασταμονίτσας, Κέρας, Κοξάρης, Κρασιού, Μαθίας, Μάρθας, Μηλιάρδα, Μοχού, Ξενιακού, Ξίδα, Ποταμιών, Σμαρίου, Χαράσου.

4. Αγίου Βασιλείου, Αμίρων, Άνω Βιάννου, Βάχου, Καλαμίου, Κάτω Βιάννου, Κάτω Σύμης, Κεφαλοβρυσιού, Πεύκου, Συκολόγου, Χόνδρου.

5. Αγίας Βαρβάρας, Άνω Μουλιών, Βοριζίων, Γέργερης, Γρηγορίας, Ζάρου, Καμάρων, Μαγαρικαρίου, Μορονίου, Νυβρίτου, Πανασσού, Ρούφα, Σκουρβουλών.

6. *Δήμος:* Μοιρών.

*Κοινότητες:* Αγίου Κυρίλλου, Αγίων Δέκα, Αληθινής, Αμπελούζου, Αντισκαρίου, Απεσκαρίου, Βασιλικής, Βασιλικών Ανωγείων, Βωρών, Γαλιάς, Γκαγκάλων, Καστελλίου, Καμηλαρίου, Κλήματος, Κουσέ, Λαγολίου, Μητροπόλεως, Μιαμούς, Περίου, Πετροκεφαλίου, Πηγαϊδακίων, Πιτσιδιών, Πλατάνου, Πλώρας, Πομπίας, Σίββα, Τυμπακίου, Φανερωμένης, Χουστουλιανών.

7. Άνω Ακρίων, Ασημίου, Αχεντριάς, Βαγιωνιάς, Γαρίπας, Δεματίου, Διονυσίου, Εθίας, Καλυθίων, Καστελλανών, Λιγορτόνου, Λούρων, Μεσοχωριού, Παρανύμφων, Προτοριών, Πύργου, Σωκαρά, Σταβίων, Στέρνων, Στόλων, Χάρακος.

**Λασηθίου:**

1. (°)

2. Παχειάς Άμμου, Βασιλικής, Μουρνιών, Γδοχίων, Παπαγιαννάδων, Περβολακίων, Αρμένων, Χανδρών, Ζήρου (πλην Ξεροκάμπου), Αγίου Γεωργίου, Σκοπής, Βορίου, Καλού Χωριού, Ελούντας, Βρουχών, Λούμας, Σχοινιάς, Αγίου Αντωνίου, Ρίγας, Λάστρου, Σητείας, Καρυδιού, Απιδίων, Μητάτου, Ρούσας, Εκκλησίας, Αγίας Φωτιάς, Ταπών, Κριτσάς, Ζενίων.

3. Κάτω Πισκοπής, Ξεροκάμπου Ζήρου, Ξεροκάμπου Λιθινών, Αδραβαστίου, Αζοκεράμου, Χοχλακίων, Κελαρίων, Κατσιδονίου, Κριτσάς.

*Δήμοι:* Αγίου Νικολάου, Νεάπολης.

*Κοινότητες:* Λακωνίων (Μέσα, Έξω), Βρυσών, Έξω Ποτάμων, Βουλισμένης, Λατσίδας, Μυλάτου, Βραχασίου, Λιμνών, Χουμεριάκου, Φουρνής, Καστελίου, Κρούστας, Νικηθιανού.

**Ρεθύμνης:**

1. Ρεθύμνου, Ρουσοπιτίου, Χρωμοναστηρίου, Μαρούλα, Χαρκίων, Πρασσέων, Χαμαλευρίου, Παγκαλοχωριού, Αμνάτου, Κυριανών, Μέσης, Αδέλων, Σπηλίου, Μυζορρούμας, Λαμπίνης, Κισσού, Ακουμιάς, Κεραμών, Κεντροχωριού, Αρδάκτου, Δρυμίσκου, Μουρνών, Αγγελιανών, Αγίας, Άλφας, Ελευθέρας, Επισκοπής Μυλοποτάμου, Έρφων, Θεοδόρας, Καλανδάρων, Κρουνερίου, Μαργαριτών, Μελισουργακίου, Όρθων, Αρχαίας Ελευθέρας, Πρίνου, Πηγής, Περάματος.

2. Ροδακίνου, Σελλίων, Μυρθίου, Μαρίου, Λευκωγείων, Ασωμάτου, Κοξαρέ, Αγκουσελιανών, Αγίου Βασιλείου, Αγίου Ιωάννη, Αγίου Βασιλείου.

3. Αγίας Γαλήνης, Μελαμπέ, Σαχτουριών, Ορνέ, Κρύας Βρύσης, Πλατάνου, Λοχριάς, Αγίας Παρασκευής, Ακοδούλου, Μιθαιρής, Αγίου Ιωάννη Αμαρίου, Κουρουτών, Άνω Μέρους, Βυζαρίου, Φούρφουρα, Βρυσών, Πετροχωριού, Γερακαρίου, Λαμπιωτών, Πλατανίων, Μοναστηρακίου, Ελενών, Μέρωνα, Βιστάγης, Αμαρίου, Αποστόλων, Θρόνου, Καλογέρου.

4. (°)

5. Εισών, Σκεπαστής, Πανόρμου, Απλαδιανών, Χώνου, Αλλοειδούς, Μελιδονίου, Αχλαδών, Δοξάρου, Ρούμελης, Καρινών, Λίμνα, Σκουλουφιάς.

**Χανίων:**

1. Σελλίων, Κόκκινου Χωριού, Ξηροστερνίου, Κεφαλά, Βάμου, Γαβαλοχωριού, Καλαμιτσίου Αλεξάνδρου, Καλαμιτσίου Αμυγδαλού, Βρυσών Αποκορώνου, Μάζας, Νίππου, Βαφέ, Τζιτζιφιών.

2. Αρώνης, Κουνουπιδιανών, Μουζουρά, Στερνών, Χορδακίου.

3. Αλικάμπου, Εμπροσνέρου, Μελιδονίου, Καρών Αποκορώνου, Ράμνης.



4. Καλυδών, Νέου Χωριού, Αρμένων, Στόλου, Μαχαίρων, Παίδοχωρίου, Καϊνάς, Πεμονίων, Φρε, Πλάκας, Καλαμίου.
5. Μαλάξας, Κοντοπούλας, Πλατυβόλων, Δράκωνα Κυδωνίας, Κάμπων, Παπαδιανών, Θέρισου.
6. Μεσκλά, Λάκκων, Καράνου, Ορθουνίου, Σκηνών, Αλικιανού, Πρασών, Σεμπράνα, Ψαθόγιαννου, Ντερέ, Μανωλιόπουλου
7. Ασή Γωνιάς, Γεωργιούπολης, Καστέλλου, Κουρνά, Φυλακής.
8. Ανάπολης, Αγίου Ιωάννη, Αγίας Ρουμέλης, Ασφένδου, Ίμβρου, Σκαλωτής, Πατσιανού, Χώρας Σφακίων.
9. Κάμπου, Αμυγδαλοκεφαλίου, Βάλτου, Έλους, Βάθης, Κεφαλίου, Συρικαρίου, Περιβολίων Κισσάμου, Γαύδου.
10. Λουσακίων, Πολυρήνειας, Πλατάνου, Γραμβούσας.
11. (\*)
12. Φαλειανών, Ρόκκας, Χαιρεθιθιανών, Καλουδιανών, Ποταμιδά, Δήμου Κισσάμου, Καλεργιανών, Περβολακίων, Σφακοπηγαδίου, Βουλγάρω, Δραπανιά, Τομολίων, Κουκουνάρας, Καλαθενέ.
13. Περιβολίων Κυδωνίας, Νεροκούρου, Μουρνιών, Δαράτσου, Γαλατά, Βαμβακόπουλου, Αγίας Βαρόπετρου, Κουφού, Βατόλακκου, Φουρνών, Ζουνακίου, Κυπαρίσσου, Νεριανών.
14. Κακόπετρου, Σασάλου, Στροβλών, Επανοχωρίου, Τεμενίων, Παλαιών Ρουμάτων, Κάντανου, Πλεμενιανών.
15. Ταυρωνίτη, Χρυσανγής, Βουδών, Δράκωνα Κισσάμου, Σπηλιάς, Επισκοπής, Γλώσσας, Ανωσκελής.
16. Ξαμουδοχωρίου, Βουκουλιών, Μεγάλου Χωριού Κυδωνίων, Βλαχερνιώτισσας, Συριλίου.
17. Παλαιοχώρας, Βουτά, Σκλαβοπούλας, Σαρακίνας, Βοθιανών, Κακοδικίου, Κάμπανου, Σκάφης, Ροδοβανίου, Σουγιάς.

---

(\*) Λοιποί δήμοι και κοινότητες.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2305/88

of 26 July 1988

opening a standing invitation to tender for the resale on the Community market of 50 000 tonnes of sorghum held by the Spanish intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1799/87 of 25 June 1987 on special arrangements for imports of maize and sorghum into Spain from 1987 to 1990<sup>(1)</sup>, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1799/87 the Spanish intervention agency has purchased 300 000 tonnes of sorghum on the world market; whereas arrangements should be made for the sale of part of that quantity on the Spanish market;

Whereas the provisions of Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies<sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87<sup>(3)</sup>, will ensure that the requirements of Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 1799/87 are met and constitute a suitable framework for operation of the tendering procedure;

Whereas under Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1799/87 the cereals in question must be used or processed in Spain; whereas in order to ensure that this requirement is met successful tenderers should be obliged to lodge a security to be released on presentation of the proof specified in certain provisions of Commission Regulation (EEC) No 3105/87 of 16 October 1987 laying down detailed rules for the application of the special arrangements for imports of maize and sorghum into Spain from 1987 to 1990<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 198/88<sup>(5)</sup>; whereas moreover the provisions of Commission Regulation (EEC) No 569/88 of 16 February 1988 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2293/88<sup>(7)</sup>, should apply to verification of satisfactory utilization of the cereals;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

*Article 1*

The Spanish intervention agency shall sell by tender on the Spanish market 50 000 tonnes of sorghum purchased pursuant to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1798/87.

The sale shall be operated in accordance with the terms of this Regulation and with those of Titles I and III of Regulation (EEC) No 1836/82.

*Article 2*

1. Tenderers shall undertake to process or use in Spain not later than 31 December 1988 any products that they are awarded, unless prevented from doing so by *force majeure*.

2. Successful tenderers shall lodge security of 20 ECU per tonne with the Spanish intervention agency against discharge of the obligation mentioned in paragraph 1. Security shall be lodged within two working days at the latest of that on which the notice of award is received.

*Article 3*

1. The obligation mentioned in Article 2 (1) shall be considered a primary requirement as defined in Article 20 of Commission Regulation (EEC) No 2220/85<sup>(8)</sup>. It shall not be considered to have been discharged fulfilled until the tenderer provides the proof specified in the first and second paragraphs of Article 6 of Regulation (EEC) No 3105/87.

2. Regulation (EEC) No 569/88 shall apply in the field covered by this Regulation.

*Article 4*

1. The time limit for submission of tenders in response to the first individual invitation to tender shall be 4 August 1988.

<sup>(1)</sup> OJ No L 170, 30. 6. 1987, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

<sup>(3)</sup> OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.

<sup>(4)</sup> OJ No L 294, 17. 10. 1987, p. 15.

<sup>(5)</sup> OJ No L 20, 26. 1. 1988, p. 8.

<sup>(6)</sup> OJ No L 55, 1. 3. 1988, p. 1.

<sup>(7)</sup> See page 16 of this Official Journal.

<sup>(8)</sup> OJ No L 205, 3. 8. 1985, p. 5.

2. The time limit for submission of tenders in response to the final individual invitation to tender shall be 29 September 1988.

3. Tenders must be lodged with the Spanish intervention agency:

Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA),  
Beneficencia 8,  
E-28004 Madrid,  
(Telex: 23427 SENPA E — Tel. 232 34 88).

*Article 5*

The Spanish intervention agency shall notify the Commission, at the latest by Tuesday of the week following the time limit for submission of tenders, of the quantities and average prices of the various lots sold.

*Article 6*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2306/88

of 26 July 1988

amending Annex I to Regulation (EEC) No 1785/81 and the Annex to Regulation (EEC) No 1010/86 in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2250/88<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 9 (5) and 19 (7) thereof,

Whereas a number of regulations implementing the market organization for sugar have had to be adjusted following the introduction, from 1 January 1988, of the Combined Nomenclature; whereas the adjustments concern in particular Annex I to Regulation (EEC) No 1785/81 and the Annex to Council Regulation (EEC) No 1010/86<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1714/88<sup>(4)</sup>;

Whereas as a result of the process of alignment with the Combined Nomenclature those annexes contain a

number of anomalies, such as references to products which are not made from sugar or are derived from primary forms already listed in the said annexes; whereas it is therefore advisable, for clarity and in the interest of sound management of the sugar markets, to remove such anomalies from the said annexes;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Annex I to Regulation (EEC) No 1785/81, as adapted by Commission Regulation (EEC) No 3393/87<sup>(5)</sup>, is replaced by the following:

## ANNEX I

CN code	Description
ex 0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yoghourt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit or cocoa
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or by boiling in water), frozen:
0710 40 00	— Sweet corn
0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for unmediate consumption:
0711 90	— Other vegetables; mixtures of vegetables:
	— — Vegetables:
0711 90 30	— — — Sweet corn
ex 1302	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:
1302 31 00	— Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products
1302 32	
1302 39 00	
ex 1520	Glycerol (glycerine), whether or not pure; glycerol waters and glycerol lyes:
1520 90 00	— Other, including synthetic glycerol
1702 50 00	Chemically pure fructose
1702 90 10	Chemically pure maltose
ex 1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa, excluding liquorice extract of subheading 1704 90 10

<sup>(1)</sup> OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 152, 18. 6. 1988, p. 23.

<sup>(5)</sup> OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 24.

CN code	Description
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa
ex 1901	Malt extract ; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 50 %, not elsewhere specified or included ; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 10 %, not elsewhere specified or included :
1901 10 00	– Preparations for infant use, put up for retail sale
1901 20 00	– Mixes and doughs for the preparations of bakers' wares of heading No 1905
1901 90	– Other
1901 90 90	– – Other
ex 1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meal or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni ; couscous, whether or not prepared :
ex 1902 20	– Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared :
	– – Other :
1902 20 91	– – – Cooked
1902 20 99	– – – Other
1902 30	– Other pasta
ex 1902 40	– Couscous :
1902 40 90	– – Other
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or products (for example, corn flakes) ; cereals other maize (corn), in grain form, pre-cooked or otherwise prepared
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers wares, whether or not containing cocoa ; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products :
1905 20	– Gingerbread and the like
1905 30	– Sweet biscuits ; waffles and wafers
1905 40 00	– Rusks, toasted bread and similar toasted products
1905 90	– Other :
	– – Other :
1905 90 40	– – – Waffles and wafers with a water content exceeding 10 % by weight
1905 90 50	– – – Biscuits ; extruded or expanded products, savoury or salted
	– – – Other :
1905 90 60	– – – – With added sweetening matter
1905 90 90	– – – – Other
2001	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid :
ex 2001 90	– Other :
2001 90 30	– – Sweet corn ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2001 90 40	– – Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants containing 5 % or more by weight of starch
2004	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen :
2004 10	– Potatoes :
	– – Other :
2004 10 91	– – – In the form of flour, meal or flakes
ex 2004 90	– Other vegetables and mixtures of vegetables :
2004 90 10	– – Sweet corn ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )

CN code	Description
ex 2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen :
2005 20	- Potatoes :
2005 20 10	- - In the form of flour, meal or flakes
2005 80 00	- Sweet corn ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included :
	- Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together :
ex 2008 11	- - Ground-nuts :
2008 11 10	- - - Peanut butter
	- Other, including mixtures other than those of subheading 2008 19 :
ex 2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a bases of these products or with a basis of coffee, tea or maté ; roasted chicory and other roasted coffee substitutes and extracts, essences and concentrates thereof
ex 2102	Yeasts (active or inactive): other single-cell micro-organisms, dead but not including vaccines of heading No 3002); prepared baking powders :
2102 10	- Active yeasts :
	- - Bakers' yeast :
2102 10 31	- - - Dried
2102 10 39	- - - Other
2101 20	- Inactive yeasts ; other single-cell micro-organisms, dead :
	- - Inactive yeasts :
2102 20 11	- - - In tablet, cube or similar form, or in immediate packing of a net capacity of 1 kg or less
2102 20 19	- - - Other
ex 2103	Sauces and preparations therefor ; mixed condiments and mixed seasonings : mustard flour and meal and prepared mustard :
2103 10 00	- Soya sauce
2103 20 00	- Tomato ketchup and other tomato sauces
2103 90	- Other
2105 00	Ice creams and other edible ice, whether or not containing cocoa
ex 2106	Food preparations not elsewhere specified or included, excluding flavoured or coloured sugar syrups falling within subheadings 2106 90 30 to 2106 90 51, 2106 90 55 and 2106 90 59
2202	Waters including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No 2009
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances
ex 2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol ; spirits, liqueurs and other spirituous beverages ; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages :
2208 20	- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc
2208 50 91 and 2208 50 99	- Geneva
2208 90 51 to 2208 90 79	- Other spirituous beverages
ex 2520	Gypsum ; anhydrite ; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders :
2520 20	- Plasters

CN code	Description
ex 2839	Silicates ; commercial alkali metal silicates :
2839 90	- Other
Chapter 29	ORGANIC CHEMICALS
Chapter 30	PHARMACEUTICAL PRODUCTS
3307	Preshave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included ; prepared room deodorizers, whether or not perfumed or having disinfectant properties :
	- Preparations for perfuming or deodorizing rooms, including odoriferous preparations used during religious rites :
3307 49 00	- - Other
3307 90 00	- Other
3401	Soap ; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap ; paper, wadding, felt and non-wovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent :
	- Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and non-wovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent :
3401 19 00	- - Other
3402	Organic surface-active agents (other than soap) ; surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading No 3401
3403	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals :
	- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals :
3403 19	- - Other :
3403 19 10	- - - Containing 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals but not as the basic constituent
3405	Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coach-work, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, non-wovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, created or covered with such preparations), excluding waxes of heading No 3404
3407 00 00	Modelling pastes, including those put up for children's amusements ; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail vicos in plates, borseshoe shapes, stiks or similar forms ; other preparations for use in with a basic of plastes of calcined gypsum or calcium sulphate
Chapter 35 (excluding heading 3501 and 3505)	ALBUMINOIDAL SUBSTANCES ; MODIFIED STARCHES ; GLUES ENZYMES
Chapter 38 (excluding heading 3809)	MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS
3901 to 3914	PLASTICS'

## Article 2

The Annex to Regulation (EEC) No 1010/86, as adapted by Commission Regulation (EEC) No 1714/88, is replaced by the following :

## ANNEX

## LIST OF CHEMICAL PRODUCTS

CN code	Description
1302 31 00 1302 32 00 1302 39 00	– Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products
ex 1520 1520 90 00	Glycerol (glycerine), whether or not pure ; glycerol waters glycerol lyes : – Other, including synthetic glycerol
1702 90 10	– – Chemically pure maltose
ex 2520 2520 20	Gypsum ; anhydrite ; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders : – Plasters
ex 2839 2839 90	Silicates ; commercial alkali metal silicates : – Other
Chapter 29 (excluding codes 2905 43 00 and 2905 44)	ORGANIC CHEMICALS
Chapter 30	PHARMACEUTICAL PRODUCTS
ex 3307 3307 49 00 3307 90 00	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included ; prepared room deodorizers, whether or not perfumed or having disinfectant properties : – Preparations for perfuming or deodorizing rooms, including odoriferous preparations used during religious rites : – – Other – Other
ex 3401 3401 19 00	Soap ; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes moulded pieces or shapes, whether or not containing soap : paper, wadding, felt and non-wovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent : – Soap and organic surface-active products and preparations in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and non-wovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent : – – Other
3402	Organic surface-active agents (other than soap) ; surface-active preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of code 3401



CN code	Description
ex 3403	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals:
ex 3403 19	— Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals:
3403 19 10	— — Other:
	— — — Containing 70 % or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals but not as the basic constituent
3405	Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coach-work, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, non-wovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of code 3404
3407 00 00	Modelling pastes, including those put up for children's amusements; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings of retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate)
Chapter 35 (excluding codes 3501, 3505 10 10, 3505 10 90 and 3502 20)	ALBUMINOIDAL SUBSTANCES; MODIFIED STARCHES; GLUES; ENZYMES
Chapter 38 (excluding codes 3809 10, ex 3809 91 00, ex 3809 92 00, ex 3809 99 00 and 3823 60)	MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS
3901 to 3914	PLASTICS

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2307/88

of 26 July 1988

amending Regulation (EEC) No 3922/87 as regards the allocation of the quantity of preserved cultivated mushrooms which may be imported without payment of the additional amount during the period 1 January to 31 December 1988

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2247/88<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1796/81 of 30 June 1981 on measures applicable to imports of preserved cultivated mushrooms<sup>(3)</sup>, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1796/81 lays down that the quantity which may be imported without payment of the additional amount must be allocated between the supplier countries with due regard for traditional trade flows and new suppliers;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 3922/87<sup>(4)</sup> allocated the quantity in question for the

period 1 January to 31 December 1988; whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 3433/81<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1887/86<sup>(6)</sup>, provided for the possibility of reviewing the tonnages on the basis of the licences granted during the first six months of the year in question; whereas the balance of licences issued up to 30 June 1988 is such as to justify a new allocation of these quantities,

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 1 of Regulation (EEC) No 3922/87 is hereby replaced by the following Article:

*Article 1*

The quantity fixed by Article 3 of Regulation (EEC) No 1796/81 is hereby allocated for the period 1 January to 31 December 1988:

(net weight in tonnes)

Country of origin \ Importing country	Country of origin				
	China	South Korea	Taiwan	Hong Kong	Other
Belgium	} 268	—	48	—	—
Luxembourg		—	—	—	—
Denmark	600	20	—	255	—
Germany	29 681	360	2 139	178	483
Greece	15	5	137	—	20
France	10	—	18	—	2
Ireland	—	—	—	—	—
Italy	—	—	25	—	20
Netherlands	86	—	68	—	10
United Kingdom	127	—	161	—	—
Spain	3	—	10	—	—
Portugal	—	—	—	1	—

<sup>(1)</sup> OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 183, 4. 7. 1981, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 369, 29. 12. 1987, p. 20.

<sup>(5)</sup> OJ No L 346, 2. 12. 1981, p. 5.

<sup>(6)</sup> OJ No L 163, 19. 6. 1986, p. 17.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2308/88****of 26 July 1988****fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 27 June to 3 July 1988**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1347/86 of 6 May 1986 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom <sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 467/87 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1695/86 of 30 May 1986 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom <sup>(3)</sup>, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1347/86, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed

in the Annex to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 27 June to 3 July 1988 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Pursuant to Article 3 of amended Regulation (EEC) No 1347/86, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 which left the territory of the United Kingdom during the week 27 June to 3 July 1988 shall be those set out in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 27 June 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

<sup>(2)</sup> OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 56.

## ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during  
the week 27 June to 3 July 1988

<i>(ECU/100 kg net weight)</i>	
CN code	Amount
0201 10 10	26,26474
0201 10 90	26,26474
0201 20 11	26,26474
0201 20 19	26,26474
0201 20 31	21,01179
0201 20 39	21,01179
0201 20 51	31,51769
0201 20 59	31,51769
0201 20 90	21,01179
0201 30	35,98269
0202 10 00	26,26474
0202 20 10	26,26474
0202 20 30	21,01179
0202 20 50	31,51769
0202 20 90	21,01179
0202 30 10	35,98269
0202 30 50	35,98269
0202 30 90	35,98269
0206 10 95	35,98269
0206 29 91	35,98269
0210 20 10	21,01179
0210 20 90	29,94180
0210 90 41	29,94180
1602 50 10 <sup>(1)</sup>	29,94180
1602 50 10 <sup>(2)</sup>	21,01179

<sup>(1)</sup> Containing 80 % or more by weight of beef meat.

<sup>(2)</sup> Other.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2309/88**  
**of 26 July 1988**  
**fixing the specific levies on beef and veal from Portugal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal and in particular Article 272 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Articles 10 (1), 11 (1) and 12 (8) thereof,

Whereas in accordance with Article 272 (1) and (2) of the Act of Accession the arrangements applicable, during the first stage, by the Community as constituted at 31 December 1985 in respect of imports of products from Portugal must be those that it applied to Portugal before accession, account being taken of any price alignment that may have taken place during the first stage; whereas the levies in question should therefore be fixed;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 588/86 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1802/88 <sup>(4)</sup>, lays

down detailed implementing rules and fixes the specific levies applicable to trade in beef and veal in the case of Portugal;

Whereas, in the light of the arrangements set out in Regulation (EEC) No 588/86, the specific levies applicable in respect of the beef and veal imports concerned should be as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The specific levies applicable in the case of imports from Portugal into the Community as constituted at 31 December 1985 shall be as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 August 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 57, 1. 3. 1986, p. 45.

<sup>(4)</sup> OJ No L 160, 28. 6. 1988, p. 30.

## ANNEX

## Special levies on imports of beef and veal from Portugal

*(ECU/100 kg)*

CN code	Amount of the special levies
0102 90 10	43,07
0102 90 31	43,07
0102 90 33	43,07
0102 90 35	43,07
0102 90 37	43,07
0201 10 10	81,27
0201 10 90	81,27
0201 20 11	81,27
0201 20 19	81,27
0201 20 31	65,02
0201 20 39	65,02
0201 20 51	97,52
0201 20 59	97,52
0201 20 90	121,91
0201 30	139,78
0202 10 00	73,14
0202 20 10	73,14
0202 20 30	58,51
0202 20 50	91,02
0202 20 90	109,71
0202 30 10	91,02
0202 30 50	91,02
0202 30 90	125,97
0206 10 95	139,78
0206 29 91	125,97
0210 20 10	121,91
0210 20 90	139,78
0210 90 41	139,78
0210 90 90	139,78
1602 50 10	139,78
1602 90 61	139,78

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2310/88

of 26 July 1988

fixing countervailing charges on seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3997/87 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 6 <sup>(5)</sup> thereof,

Whereas Article 6 <sup>(3)</sup> of Regulation (EEC) No 2358/71 provides that where the free-at-frontier offer price, plus customs duties, for a type of hybrid maize and hybrid sorghum for sowing and coming from a non-member country, is lower than the corresponding reference price, a countervailing charge on hybrid maize and hybrid sorghum shall be levied on imports of the hybrid from that country, subject to obligations resulting from binding under GATT; whereas the countervailing charge is equal to the difference between the reference price and the free-at-frontier price plus customs duties;

Whereas the reference prices for the 1988/89 marketing year for hybrid maize and hybrid sorghum for sowing were fixed in Commission Regulation (EEC) No 2203/88 <sup>(3)</sup>;

Whereas the free-at-frontier offer prices for each country of provenance are determined using all available relevant information; whereas such relevant information is defined in Article 1 <sup>(1)</sup>, <sup>(2)</sup> and <sup>(3)</sup> of Commission Regulation (EEC) No 1665/72 <sup>(4)</sup>; whereas Article 3 of the same Regulation provides that the free-at-frontier offer prices for each country of provenance shall be determined from the most favourable purchasing opportunities for the products in question calculated in accordance with Articles 1 and 2 of the Regulation; whereas information on offers which have no economic effect on the market in particular because of the

insignificant quantities for which they are made are to be disregarded for the purpose of calculating these prices;

Whereas, pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 1665/72, an adjustment must be made in the case of price information relating to a stage other than free-at-Community-frontier; whereas, pursuant to Article 4 <sup>(2)</sup> of that Regulation, the countervailing charge must be amended where a significant variation in the free-at-frontier offer price is recorded;

Whereas, as a result of the application of the aforementioned provisions to the information currently available to the Commission, the countervailing charge in respect of certain types of hybrid is to be fixed at the amounts indicated in the Annex to this Regulation;

Whereas, consequently, Commission Regulation (EEC) No 1854/87 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1440/88 <sup>(6)</sup>, which fixed the countervailing charges for the preceding period, should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The countervailing charges on seeds are fixed as shown in the Annexes hereto.

*Article 2*

Regulation (EEC) No 1854/87 is hereby repealed.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 36.

<sup>(3)</sup> OJ No L 195, 23. 7. 1988, p. 55.

<sup>(4)</sup> OJ No L 175, 2. 8. 1972, p. 49.

<sup>(5)</sup> OJ No L 174, 1. 7. 1988, p. 46.

<sup>(6)</sup> OJ No L 131, 27. 5. 1988, p. 71.



## ANNEX I

## Countervailing charge on hybrid maize for sowing

(ECU/100 kg)

CN code	Amount of countervailing charge (¹)	Country of origin (²)
1005 10 11	13,8	404
	14,7	038
	15,4	064
	15,4	400
	53,1	048
1005 10 13	53,1	1
	5,6	048
	7,3	400
	16,7	062
	20,5	064
	21,0	068
1005 10 15	41,0	066
	41,0	2
	14,8	038
	74,3	048
	81,4	400
	89	066
	103,1	404
	103,1	3

## ANNEX II

## Countervailing charge on hybrid sorghum for sowing

(ECU/100 kg)

CN code	Amount of countervailing charge	Country of origin (²)
1007 00 10	44	400
	44	4

(¹) The countervailing charge may not exceed 4 % of the customs value. In the case of Spain and Portugal it may not exceed the rate obtained by alignment on the CCT in accordance with the timetable specified in the Act of Accession.

(²) Origin identification :

- 1 Other countries with the exception of Romania and Chile
- 2 Other countries with the exception of Canada, Chile, Japan, Austria and Argentina;
- 3 Other countries with the exception of Bulgaria and Hungary;
- 4 Other countries
- 038 Austria;
- 048 Yugoslavia;
- 062 Czechoslovakia;
- 064 Hungary;
- 066 Romania;
- 068 Bulgaria;
- 400 USA;
- 404 Canada.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2311/88**  
**of 26 July 1988**  
**fixing the import levies on frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 12 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1 (1) (a) of that Regulation; whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas, in respect of the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to the said Regulation under CN codes 0202 10 00 and 0202 20 10, the basic levy is determined on the basis of the difference between:

- the guide price multiplied by a coefficient representing the ratio existing in the Community between the price of fresh meat of a category competitive with the frozen meat in question, presented in the same form, and the average price of adult bovine animals, and
- the Community free-at-frontier offer price for frozen meat, plus the amount of the customs duty and a standard amount representing the specific costs of the import operations;

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of the levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3988/87 <sup>(4)</sup>, the abovementioned coefficient, calculated in accordance with the rules laid down in Article 11 (2) (a) of Regulation (EEC) No 805/68, has been fixed at 1,69 units of account and the standard amount referred to in Article 11 (2) (b) of the said Regulation has been fixed at 6,65 ECU;

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than or equal to 106 % of the guide price;
- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 4 July 1988 have been fixed by Council Regulation (EEC) No 2249/88 <sup>(5)</sup>;

Whereas the Community free-at-frontier offer price for frozen meat is determined by reference to the world market price based on the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period preceding the fixing of the basic levy, taking into account in particular:

- foreseeable developments on the market in frozen meat,
- the most representative prices on third country markets for fresh and chilled meat of a category which is competitive with frozen meat,
- past experience;

Whereas the basic levy on the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to Regulation (EEC) No 805/68 under CN codes 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50 and 0202 30 90 is equal to the basic levy fixed for the products falling within CN codes 0202 10 00 and 0202 20 10, multiplied by a standard coef-

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

<sup>(4)</sup> OJ No L 376, 31. 12. 1987, p. 31.

<sup>(5)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

ficient fixed for each of the products in question ; whereas these coefficients were fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 586/77 ;

Whereas, for the purpose of fixing the free-at-frontier offer prices, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities should not be taken into account ; whereas offer prices should also be excluded when the movement of prices in general or the information available gives reason to believe that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin ;

Whereas, where the free-at-frontier offer price for frozen meat differs by less than one unit of account per 100 kilograms from that previously used for the calculation of the levy, the latter price should be retained ;

Whereas pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established on the basis of prices recorded over a period to be determined on the representative market or markets of each Member State for the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, taking into account the size of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State ;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the relevant coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage ; whereas, the price of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of the United Kingdom shall be corrected by the amount of the premium granted to producers under Regulation (EEC) No 1347/86<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87<sup>(2)</sup> ; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of certain other cattle in the Community<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/88<sup>(4)</sup> ;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets ; for representative markets held several

times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day ; whereas in respect of Italy the price of each category and quality is equal to the average, weighted by the special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones ; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone ; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II ;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax', are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex ;

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets, the Commission may disregard the prices recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures ;

Whereas, in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices ;

Whereas, for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0,24 ECU per 100 kilograms of live weight from the price previously used, the latter is retained ;

Whereas the levies must be so fixed that obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 486/85<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1821/87<sup>(6)</sup>, lays down the arrangements applicable on agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories ;

Whereas the various cuts of frozen meat are defined in Regulation (EEC) No 586/77 ;

<sup>(1)</sup> OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

<sup>(2)</sup> OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 139, 4. 6. 1988, p. 22.

<sup>(5)</sup> OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

<sup>(6)</sup> OJ No L 172, 30. 6. 1987, p. 102.

Whereas, pursuant to Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the combined nomenclature ;

Whereas the levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month ; whereas these levies may be altered in the period between two fixings where the basic levy is altered, or in these case of changes in the prices recorded on Community representative markets ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 <sup>(2)</sup>,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in rela-

tion to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient ;

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulations, and in particular to the information and quotations known to the Commission, the levies on frozen beef and veal should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies on frozen beef and veal shall be as set out in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 August 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*  
Frans ANDRIESEN  
*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1988 fixing the import levies on frozen beef and veal (\*)

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
	— Net weight —
0202 10 00	243,771
0202 20 10	243,771
0202 20 30	195,016
0202 20 50	304,714
0202 20 90	365,656
0202 30 10	304,714
0202 30 50	304,714
0202 30 90	419,285
0206 29 91	419,285

(\*) In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2312/88

of 26 July 1988

fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 12 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1 (1) (a) of that Regulation; whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas in respect of bovine animals the basic levy is determined on the basis of the difference between the guide price and the Community free-at-frontier offer price plus the amount of the customs duty; whereas the Community free-at-frontier offer price is determined in the light of the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period for bovine animals and for the fresh or chilled meat specified in section (a) of the Annex to the said Regulation under CN codes 0201 10 10, 0201 10 90, 0201 20 11 and 0201 20 19, account being taken in particular of the position with respect to supply and demand, of world market prices for frozen meat of a category which is competitive with fresh or chilled meat and of past experience;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than or equal to 106 % of the guide price;

- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas pursuant to Article 10 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 the basic levy on the meat specified in sections (a), (c) and (d) of the Annex hereto is equal to the basic levy determined for bovine animals, multiplied by a standard coefficient fixed for each of the products in question; whereas these coefficients are fixed by Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3988/87 <sup>(4)</sup>;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 4 July 1988 were fixed by Council Regulation (EEC) No 2249/88 <sup>(5)</sup>;

Whereas Regulation (EEC) No 586/77 stipulates that the basic levy is to be calculated according to the method set out in its Article 3 and on the basis of all the representative free-at-frontier offer prices of the Community determined for the products of each of the categories and cuts specified in Article 2 and established principally by reference to the prices specified in the customs documents accompanying products imported from third countries or from other information concerning export prices obtaining in those third countries;

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

<sup>(4)</sup> OJ No L 376, 31. 12. 1987, p. 31.

<sup>(5)</sup> OJ No L 198, 26. 7. 1988.

Whereas, however, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities should not be taken into account; whereas offer prices should also be excluded when the movement of prices in general or the information available suggests that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin;

Whereas in cases where for one or more categories of bovine animals or cuts of meat a free-at-frontier offer price cannot be established, the most recent available price should be used for the calculation;

Whereas if the free-at-frontier offer price differs by less than 0,60 ECU per 100 kilograms of live weight from that previously used for the calculation of the levy, the latter price should be retained;

Whereas pursuant to Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 805/68 a special basic levy is determined for certain third countries on the basis of the difference between the guide price and the average price recorded over a certain period plus the amount of the customs duty;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 611/77 of 18 March 1977<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 925/77<sup>(2)</sup>, provides that the special levy on products originating in and coming from Austria, Sweden and Switzerland should be determined on the basis of the weighted average of the prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of those third countries; whereas the weighting coefficients and representative markets are specified in the Annexes to Regulation (EEC) No 611/77;

Whereas the average price is not to be used for calculating the special levy unless it is at least 1,21 ECU per 100 kilograms of live weight more than the free-at-frontier offer price determined in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 805/68;

Whereas if the average price differs by less than 0,60 ECU per 100 kilograms of live weight from that previously used to calculate the levy, the latter may be retained;

Whereas in cases where one or more of the abovementioned third countries adopt, for reasons of health for example, measures affecting the prices recorded on their markets, the Commission may use the latest prices recorded before the entry into force of such measures;

Whereas pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established on the basis of prices recorded over a period to be determined on

the representative market or markets of each Member State in respect of the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, after taking into account the size of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the appropriate coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage; whereas, the price of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of the United Kingdom shall be corrected by the amount of the premium granted to producers under Regulation (EEC) No 1347/86<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87<sup>(4)</sup>; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of certain other cattle in the Community<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/88<sup>(6)</sup>;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets; whereas, for representative markets held several times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day; whereas in respect of Italy the price of each category and quantity is equal to the average, weighted by the special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax' are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex;

<sup>(1)</sup> OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 14.

<sup>(2)</sup> OJ No L 109, 30. 4. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

<sup>(4)</sup> OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 139, 4. 6. 1988, p. 22.

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets the Commission may disregard the prices recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures ;

Whereas, in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices ;

Whereas for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0,24 ECU per 100 kilograms of live weight from the price previously used, the latter is retained ;

Whereas levies must be fixed having regard to the obligations arising from international agreements concluded by the Community ; whereas account should also be taken of Council Regulation (EEC) No 314/83 of 24 January 1983 on the conclusion of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia <sup>(1)</sup>, and of Council Decision 87/605/EEC of 21 December 1987 on the conclusion of the additional Protocol to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia <sup>(2)</sup>, anticipating a reduction in the levy applicable on imports into the Community of certain products in the beef and veal sector originating in and coming from Yugoslavia ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 486/85 <sup>(3)</sup>, last amended by Regulation (EEC) No 1821/87 <sup>(4)</sup>, lays down the arrangements applicable on agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories ;

Whereas the various cuts of beef and veal are defined in Regulation (EEC) No 586/77 ;

Whereas, pursuant to Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the combined nomenclature ;

Whereas the levies and special levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month ; whereas these levies may be altered in the period between two fixings where the basic levy or special basic levy is altered, or in the case of changes in the prices recorded on Community representative markets ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 <sup>(6)</sup>,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient ;

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulation, and in particular to the information and quotations known to the Commission, the levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

#### *Article 1*

The import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat shall be as set out in the Annex to the present Regulation.

#### *Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 August 1988.

<sup>(1)</sup> OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 389, 31. 12. 1987, p. 72.

<sup>(3)</sup> OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

<sup>(4)</sup> OJ No L 172, 30. 6. 1987, p. 102.

<sup>(5)</sup> OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.



This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

---

## ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1988 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen <sup>(1)</sup>

(ECU/100 kg)

CN code	Yugoslavia <sup>(2)</sup>	Austria/Sweden/ Switzerland	Other third countries
— Live weight —			
0102 90 10	—	28,611	131,237
0102 90 31	57,560	28,611	131,237
0102 90 33	—	28,611	131,237
0102 90 35	57,560	28,611	131,237
0102 90 37	57,560	28,611	131,237
— Net weight —			
0201 10 10	—	54,360	249,350
0201 10 90	109,364	54,360	249,350
0201 20 11	109,364	54,360	249,350
0201 20 19	109,364	54,360	249,350
0201 20 31	—	43,488	199,479
0201 20 39	87,491	43,488	199,479
0201 20 51	131,237	65,232	299,220
0201 20 59	131,237	65,232	299,220
0201 20 90	—	81,540	374,025
0201 30	—	93,270	427,832
0206 10 95	—	93,270	427,832
0210 20 10	—	81,540	374,025
0210 20 90	—	93,270	427,832
0210 90 41	—	93,270	427,832
0210 90 90	—	93,270	427,832
1602 50 10	—	93,270	427,832
1602 90 61	—	93,270	427,832

<sup>(1)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

<sup>(2)</sup> This levy is applicable only to products complying with the provisions of Regulation (EEC) No 1368/88 (OJ No L 126, 20. 5. 1988, p. 26).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2313/88  
of 26 July 1988

amending for the fourth time Regulation (EEC) No 1965/88 introducing a countervailing charge on fresh lemons originating in Argentina

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1117/88<sup>(2)</sup>, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1965/88<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2166/88<sup>(4)</sup>, introduced a countervailing charge on fresh lemons originating in Argentina;

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 laid down the conditions under which a charge intro-

duced in application of Article 25 of that Regulation is amended; whereas if those conditions are taken into consideration, the countervailing charge on the import of fresh lemons originating in Argentina must be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In Article 1 of Regulation (EEC) No 1965/88, '29,33' ECU is hereby replaced by '31,24' ECU.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.  
<sup>(2)</sup> OJ No L 107, 28. 4. 1988, p. 1.  
<sup>(3)</sup> OJ No L 173, 5. 7. 1988, p. 12.  
<sup>(4)</sup> OJ No L 190, 21. 7. 1988, p. 27.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2314/88****of 26 July 1988****altering the corrective amount applicable to the refund on cereals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1097/88 <sup>(2)</sup>, and in particular the fourth sentence of the second subparagraph of Article 16(4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds <sup>(3)</sup>,

Whereas the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Commission Regulation (EEC) No 2022/88 <sup>(4)</sup>;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the

market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The corrective amount referred to in Article 16(4) of Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 2022/88 which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals, is hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 7.

<sup>(3)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

<sup>(4)</sup> OJ No L 177, 8. 7. 1988, p. 42.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1988 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

Product code	Destination (1)	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11	5th period 12	6th period 1
0709 90 60 000	—	—	—	—	—	—	—	—
0712 90 19 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 90 000	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1001 90 91 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 000	01	0	0	0	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00
1002 00 00 000	01	0	0	0	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00
1003 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 000	01	0	0	0	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00
1004 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 90 000	01	0	- 1,50	- 3,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00
1005 10 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 000	01	0	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00	- 30,00
1007 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 00 110	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1101 00 00 120	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1101 00 00 130	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1101 00 00 150	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1101 00 00 170	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1101 00 00 180	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1101 00 00 190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 100	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1102 10 00 200	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1102 10 00 300	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1102 10 00 500	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1102 10 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 100	01	0	0	0	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00
1103 11 10 200	01	0	0	0	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00
1103 11 10 500	01	0	0	0	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00
1103 11 10 900	01	0	0	0	- 50,00	- 50,00	- 50,00	- 50,00
1103 11 90 100	01	0	0	0	- 40,00	- 40,00	- 40,00	- 40,00
1103 11 90 900	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) For the following destinations:

01 All third countries.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 296/88 (OJ No L 30, 2. 2. 1988).

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2315/88**  
**of 26 July 1988**  
**fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1107/88<sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1966/88<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2282/88<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1966/88 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 20.

<sup>(3)</sup> OJ No L 173, 5. 7. 1988, p. 14.

<sup>(4)</sup> OJ No L 200, 26. 7. 1988, p. 21.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	28,14 <sup>(1)</sup>
1701 11 90	28,14 <sup>(1)</sup>
1701 12 10	28,14 <sup>(1)</sup>
1701 12 90	28,14 <sup>(1)</sup>
1701 91 00	39,80
1701 99 10	39,80
1701 99 90	39,80 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

<sup>(2)</sup> In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2316/88**

of 26 July 1988

**altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1107/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (8) thereof,Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1886/88 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2283/88 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1886/88 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1886/88 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*<sup>(1)</sup> OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.<sup>(2)</sup> OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 20.<sup>(3)</sup> OJ No L 168, 1. 7. 1988, p. 51.<sup>(4)</sup> OJ No L 200, 26. 7. 1988, p. 23.



## ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1988 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CN code	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
1702 20 10	0,3980	—
1702 20 90	0,3980	—
1702 30 10	—	49,47
1702 40 10	—	49,47
1702 60 10	—	49,47
1702 60 90	0,3980	—
1702 90 30	—	49,47
1702 90 60	0,3980	—
1702 90 71	0,3980	—
1702 90 90	0,3980	—
2106 90 30	—	49,47
2106 90 59	0,3980	—

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2317/88

of 26 July 1988

altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1107/88<sup>(2)</sup>, and in particular the second subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2164/88<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2284/88<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2164/88 to the infor-

mation known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2164/88 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 27 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 20.

<sup>(3)</sup> OJ No L 190, 21. 7. 1988, p. 18.

<sup>(4)</sup> OJ No L 200, 26. 7. 1988, p. 25.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 26 July 1988 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

Product code	Amount of refund	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	29,05 <sup>(1)</sup>	
1701 11 90 910	24,83 <sup>(1)</sup>	
1701 11 90 950	<sup>(2)</sup>	
1701 12 90 100	29,05 <sup>(1)</sup>	
1701 12 90 910	24,83 <sup>(1)</sup>	
1701 12 90 950	<sup>(2)</sup>	
1701 91 00 000		0,3158
1701 99 10 100	31,58	
1701 99 10 900	28,91	
1701 99 90 100		0,3158 <sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

<sup>(2)</sup> Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

<sup>(3)</sup> This amount applies to white sugar and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2318/88****of 26 July 1988****fixing for the period 1988/89 certain coefficients applicable to cereals exported in the form of certain spirituous beverages**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88<sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1188/81 of 28 April 1981 laying down general rules for granting refunds adjusted in the case of cereals exported in the form of certain spirituous beverages and the criteria for fixing the amount of such refunds and amending Regulation (EEC) No 3035/80 concerning certain products not covered by Annex II to the Treaty<sup>(3)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1188/81 states that the quantity of cereals on which the refund shall be granted shall be that placed under control, weighted by a coefficient fixed annually for each Member State concerned, expressing the ratio between the total quantity exported and the total quantity marketed of the spirituous beverage in question; whereas, the relevant information having been received from the United Kingdom for the period 1 January to 31 December 1987, the coefficients for the period 1 July 1988 to 30 June 1989 should now be fixed;

Whereas the second indent of Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1188/81 provides for adjustment of the coefficient

where foreseeable export trends in one of the Member States concerned show a tendency to change significantly; whereas this assessment may be made by taking account of a sufficiently long reference period to eliminate short, insignificant fluctuations; whereas a period of six years prior to the year in question complies with this criterion; whereas, moreover, an annual difference of less than 1 % between the respective trends in exports and total quantities sold cannot show a tendency towards significant change;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the period 1 July 1988 to 30 June 1989, the coefficient referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1188/81 and applicable to cereals used in the United Kingdom for the manufacture of Scotch whisky shall be as shown in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 197, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 121, 5. 5. 1981, p. 3.

## ANNEX

## Coefficients applicable in the United Kingdom

Period of application	Coefficient applicable	
	to barley processed into malt used in the manufacture of malt whisky	to cereals used in the manufacture of grain whisky
1 July 1988 to 3 June 1989	0,311	0,374

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2319/88

of 26 July 1988

fixing for the period 1988/89 certain coefficients applicable to cereals exported in the form of certain spirituous beverages

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,  
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1188/81 of 28 April 1981 laying down general rules for granting refunds adjusted in the case of cereals exported in the form of certain spirituous beverages and the criteria for fixing the amount of such refunds and amending Regulation (EEC) No 3035/80 concerning certain products not covered by Annex II to the Treaty <sup>(3)</sup>, and in particular Article 12 thereof,

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1188/81 states that the quantity of cereals on which the refund shall be granted shall be that placed under control weighted by a coefficient, fixed annually for each Member State concerned, expressing the ratio for the spirituous beverage in question between the total quantity exported and the total quantity marketed; whereas, further to information provided by Ireland concerning the period 1 January to 31 December 1987, the coefficients for the period 1 July 1988 to 30 June 1989 should now be fixed;

Whereas the second indent of Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1188/81 provides for adjustment of the coefficient where foreseeable trends for exports of spirituous beverages show a tendency to change significantly in one of the Member States concerned; whereas such an assess-

ment may be made by taking account of a reference period of sufficient length to eliminate insignificant short-term fluctuations; whereas a period of six years prior to the year in question seems to comply with this criterion; whereas, moreover, an annual difference of less than 1 % between the respective trends in exports and total quantities sold cannot show a tendency towards significant change;

Whereas the coefficients should be adapted accordingly, to take account of a tendency for Irish exports to increase;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the period 1 July 1988 to 30 June 1989, the coefficients referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1188/81 and applicable to cereals used in Ireland for the manufacture of Irish whiskey shall be as shown in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 July 1988.

*For the Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 197, 26. 7. 1988.

<sup>(3)</sup> OJ No L 121, 5. 5. 1981, p. 3.

## ANNEX

## Coefficients applicable in Ireland

Period of application	Coefficient applicable	
	to barley used for the manufacture of Irish whiskey, category B (!)	to cereals used for the manufacture of Irish whiskey, category A
1 July 1988 to 30 June 1989	0,383	0,401

(!) Including barley processed into malt.